

Europeiska unionens officiella tidning

L 223

Svensk utgåva

Lagstiftning

femtioförsta årgången

21 augusti 2008

Innehållsförteckning

I Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras

FÖRORDNINGAR

Kommissionens förordning (EG) nr 825/2008 av den 20 augusti 2008 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 1

★ **Kommissionens förordning (EG) nr 826/2008 av den 20 augusti 2008 om allmänna bestämmelser för beviljande av stöd för privat lagring för vissa jordbruksprodukter** 3

Kommissionens förordning (EG) nr 827/2008 av den 20 augusti 2008 om ändring av de representativa priser och tilläggsbelopp som skall tillämpas för import av vissa produkter inom sockersektorn, som fastställs genom förordning (EG) nr 1109/2007, för regleringsåret 2007/2008 23

II Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt

BESLUT

Kommissionen

2008/683/EG:

★ **Beslut nr 208 av den 11 mars 2008 om upprättande av en gemensam ram för insamlingen av uppgifter om handläggningstiden för pensionsansökningar** ⁽¹⁾ 25

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

(forts. på nästa sida)

IV Andra rättsakter

EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Gemensamma EES-kommittén

★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 40/2008 av den 25 april 2008 om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet	28
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 41/2008 av den 25 april 2008 om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet	31
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 42/2008 av den 25 april 2008 om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet	33
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 43/2008 av den 25 april 2008 om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet	36
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 44/2008 av den 25 april 2008 om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet	37
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 45/2008 av den 25 april 2008 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet	38
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 46/2008 av den 25 april 2008 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet	40
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 47/2008 av den 25 april 2008 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet	42
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 48/2008 av den 25 april 2008 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet	43
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 49/2008 av den 25 april 2008 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet	45
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 50/2008 av den 25 april 2008 om ändring av bilaga VII (Ömsesidigt erkännande av yrkesbehörighet) till EES-avtalet	47
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 51/2008 av den 25 april 2008 om ändring av bilaga IX (Finansiella tjänster) till EES-avtalet	49
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 52/2008 av den 25 april 2008 om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet	50



★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 53/2008 av den 25 april 2008 om ändring av bilaga XVI (Offentlig upphandling) till EES-avtalet	51
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 54/2008 av den 25 april 2008 om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet	52
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 55/2008 av den 25 april 2008 om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet	53
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 56/2008 av den 25 april 2008 om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet	54
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 57/2008 av den 25 april 2008 om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet	56
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 58/2008 av den 25 april 2008 om ändring av bilaga XXII (Bolagsrätt) till EES-avtalet	58
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 59/2008 av den 25 april 2008 om ändring av bilaga XXII (Bolagsrätt) till EES-avtalet	60



I

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 825/2008

av den 20 augusti 2008

om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden")⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1580/2007 av den 21 december 2007 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordningar (EG) nr 2200/96, (EG) nr 2201/96 och (EG) nr 1182/2007 avseende sektorn för frukt och grönsaker⁽²⁾, särskilt artikel 138.1, och

av följande skäl:

I förordning (EG) nr 1580/2007 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguayrundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de produkter och de perioder som anges i bilaga XV, del A till den förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 138 i förordning (EG) nr 1580/2007 ska fastställas i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 21 augusti 2008.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 augusti 2008.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 510/2008 (EUT L 149, 7.6.2008, s. 61).

⁽²⁾ EUT L 350, 31.12.2007, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 590/2008 (EUT L 163, 24.6.2008, s. 24).

BILAGA

Fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	MK	25,6
	XS	23,8
	ZZ	24,7
0707 00 05	MK	23,5
	TR	95,1
	ZZ	59,3
0709 90 70	TR	92,6
	ZZ	92,6
0805 50 10	AR	64,5
	UY	56,8
	ZA	81,9
	ZZ	67,7
0806 10 10	EG	180,5
	IL	87,5
	MK	56,1
	TR	116,4
	ZZ	110,1
0808 10 80	AR	83,8
	BR	87,5
	CL	90,3
	CN	63,7
	NZ	98,0
	US	94,5
	ZA	87,6
	ZZ	86,5
0808 20 50	AR	48,3
	CL	75,8
	TR	155,0
	ZA	98,6
	ZZ	94,4
0809 30	MK	34,9
	TR	148,4
	ZZ	91,7
0809 40 05	IL	129,2
	MK	66,2
	TR	106,0
	XS	70,3
	ZZ	92,9

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden "ZZ" betecknar "övrigt ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 826/2008

av den 20 augusti 2008

om allmänna bestämmelser för beviljande av stöd för privat lagring för vissa jordbruksprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden) ⁽¹⁾, särskilt artikel 43 a, d och j jämförd med artikel 4, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 28 i förordning (EG) nr 1234/2007 ska stöd beviljas för privat lagring av smör och ost av sorterna Grana Padano, Parmigiano Reggiano och Provolone.
- (2) Enligt artikel 31 i förordning (EG) nr 1234/2007 kan stöd för privat lagring beviljas för vitsocker, olivolja, färskt eller kylt kött av fullvuxna nötkreatur, lagringsbeständig ost och ost som är tillverkad av får- och/eller getmjölk, griskött, får- och getkött.
- (3) För att stödordningen ska kunna införas inom rimlig tid bör tillämpningsföreskrifter fastställas för förordning (EG) nr 1234/2007.
- (4) För närvarande fastställs möjligheten till beviljande av stöd för privat lagring i rådets förordningar om den gemensamma organisationen av marknaderna för vissa produkter. De förordningarna har ersatts av förordning (EG) nr 1234/2007.
- (5) För att förenkla och förbättra metoderna för förvaltning och kontroll bör gemensamma bestämmelser fastställas för tillämpningen av ordningen för stöd för privat lagring.
- (6) Det stöd för privat lagring av produkter som avses i artiklarna 28 och 31 i förordning (EG) nr 1234/2007 bör antingen förutfastställas eller fastslås genom anbuds-förfarande.
- (7) En stödordning för privat lagring av produkter som avses i artikel 28 i förordning (EG) nr 1234/2007 bör införas när villkoren i den förordningen är uppfyllda.
- (8) En stödordning för privat lagring av produkter som avses i artikel 31 i förordning (EG) nr 1234/2007 får införas när villkoren i den förordningen är uppfyllda.
- (9) Omstruktureringen av sockerindustrin i gemenskapen har skapat regionala skillnader med överskottsområden (på grund av antingen lokal produktion eller import) och underskottsområden. I områden med överskott förväntas priserna på producentnivå pressas nedåt till följd av att det lokala utbudet överskrider efterfrågan. I områden med underskott förväntas stabilare priser på producentnivå eftersom det lokala utbudet inte motsvarar efterfrågan. Prisfallet i vissa medlemsstater kommer inte att påverka genomsnittspriset i gemenskapen. Därför bör anbuds-förfaranden inledas i de medlemsstater där det nationella genomsnittspriset faller under 80 % av referens-priset.
- (10) För att underlätta förvaltning och kontroll bör stöd för privat lagring i regel endast beviljas för aktörer som är etablerade och momsregistrerade i gemenskapen.
- (11) För att en effektiv kontroll ska kunna ske av produktionen av olivolja och socker bör aktörer som är berättigade till stöd för privat lagring uppfylla ytterligare villkor.
- (12) För att säkerställa att systemet ska kunna övervakas på ett lämpligt sätt bör de uppgifter som krävs för att avtal om lagring ska kunna ingås samt avtalsparternas skyldigheter specificeras i denna förordning.
- (13) För att göra ordningen mer effektiv bör avtalen omfatta vissa minsta kvantiteter, som kan vara olika för olika produkter, och de skyldigheter som avtalsparten ska fullgöra, särskilt sådana som gör det möjligt för kontrollmyndigheten att effektivt inspektera lagringsförhållandena.

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 510/2008 (EUT L 149, 7.6.2008, s. 61).

- (14) I de fall stödet fastställs genom anbudsförfarande bör anbuderna innehålla all information som krävs för att de ska kunna bedömas, och meddelanden mellan medlemsstaterna och kommissionen bör kunna utväxlas.
- (15) På grundval av de anbud som inkommit får ett maximalt stödbelopp fastställas. Situationer kan emellertid uppstå på marknaden där ekonomiska eller andra aspekter gör det nödvändigt att avvisa alla inkomna anbud.
- (16) Ett av de grundläggande kraven för att stöd för privat lagring ska beviljas är att den avtalsenliga kvantiteten lagras under den överenskomna tiden. Av hänsyn till handelsbruk och av praktiska skäl bör en viss tolerans tillåtas i fråga om stödkvantiteten.
- (17) Med tanke på att vissa åtgärder för privat lagring, på grund av ekonomiska omständigheter, är av brådskande karaktär kan en säkerhet behövas i samband med stöd som förutfastställs, för att man ska kunna lita på att ansökan är seriös och för att säkerställa att åtgärden får önskad effekt på marknaden. Den säkerhet som är förknippad med anbudsförandet bör garantera att de erbjudna och möjligtvis godtagna kvantiteterna lagras enligt de villkor som anges i denna förordning. Därför bör bestämmelser antas för frisläppande och förverkande av den säkerhet som ställs i enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 2220/85 av den 22 juli 1985 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med säkerheter för jordbruksprodukter⁽¹⁾.
- (18) För att säkerställa att lagret förvaltas ordentligt bör bestämmelser antas för att minska stödbeloppet när den lagrade kvantiteten under den avtalade lagringsperioden är mindre än den avtalade kvantiteten och lagringsperioden inte respekteras fullt ut.
- (19) Mot bakgrund av läget och utvecklingen på marknaden kan det vara lämpligt att uppmana avtalsparten att bestämma lagret för export redan vid inlagringen.
- (20) I de fall beloppet för stöd för privat lagring förutfastställs för vissa köttprodukter får enligt gällande regler betänketid ges för att marknadssituationen ska kunna utvärderas innan beslut om ansökningar om stöd meddelas. Vid behov bör dessutom bestämmelser fastställas för särskilda åtgärder för i synnerhet ansökningar som håller på att handläggas. Sådana särskilda åtgärder syftar till att undvika överdrivet eller spekulativt bruk av ordningen med privat lagring. Sådana åtgärder kräver att man handlar snabbt, och kommissionen bör ges befogenhet att agera utan bistånd av förvaltningskommittén och att utan dröjsmål vidta alla nödvändiga åtgärder. Sådana särskilda åtgärder finns för nötkött, griskött, får- och getkött. För att ordningen med privat lagring ska kunna fungera på lämpligt sätt för dessa produkter bör gällande förfaranden för vidtagande av åtgärder fortsätta att tillämpas i den form de har fastställts utan några större ändringar.
- (21) Villkoren för beviljande av förskottsbetalning, justeringen av stödet i de fall den avtalade mängden inte respekteras fullt ut, kontrollerna av stödberättigande, de möjliga påföljderna och de upplysningar som medlemsstaterna ska lämna till kommissionen bör anges.
- (22) Närmare bestämmelser bör även fastställas beträffande dokumentation, räkenskaper samt hur ofta och på vilket sätt kontroller ska genomföras.
- (23) Lämpliga åtgärder bör vidtas för att förhindra och straffa oegentligheter och bedrägerier. Därför bör avtalsparter som konstateras ha lämnat felaktiga uppgifter uteslutas från ordningen för stöd för privat lagring under ett år.
- (24) I denna förordning ingår vissa bestämmelser om privat lagring som återfinns i kommissionens förordning (EG) nr 562/2005 av den 5 april 2005 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1255/1999 beträffande meddelanden mellan medlemsstaterna och kommissionen med avseende på mjölk och mjölkprodukter⁽²⁾, kommissionens förordning (EG) nr 952/2006 av den 29 juni 2006 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 318/2006 i fråga om förvaltningen av den inre marknaden för socker och kvotsystemet⁽³⁾, och kommissionens förordning (EG) nr 105/2008 av den 5 februari 2008 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1255/1999 när det gäller interventionsåtgärder på marknaden för smör⁽⁴⁾. Dessa bestämmelser bör strykas och dessa förordningar ändras i enlighet med detta.

⁽¹⁾ EGT L 205, 3.8.1985, s. 5. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1913/2006 (EUT L 365, 21.12.2006, s. 52).

⁽²⁾ EUT L 95, 14.4.2005, s. 11.

⁽³⁾ EUT L 178, 1.7.2006, s. 39. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 707/2008 (EUT L 197, 25.7.2008, s. 4).

⁽⁴⁾ EUT L 32, 6.2.2008, s. 3.

(25) Denna förordning innehåller dessutom de bestämmelser om privat lagring som ingår i följande förordningar, vilka bör upphöra att gälla och ersättas av en ny förordning:

— Kommissionens förordning (EEG) nr 3444/90 av den 27 november 1990 om närmare bestämmelser för beviljande av stöd till privat lagring av griskött ⁽¹⁾.

— Kommissionens förordning (EG) nr 2659/94 av den 31 oktober 1994 om tillämpningsföreskrifter för beviljandet av stöd till privat lagring av ostarna Grana Padano, Parmigiano-Reggiano och Provolone ⁽²⁾.

— Kommissionens förordning (EG) nr 907/2000 av den 2 maj 2000 om allmänna bestämmelser för tillämpning av rådets förordning (EG) nr 1254/1999 när det gäller stöd till privat lagring av nötkött ⁽³⁾.

— Kommissionens förordning (EG) nr 2153/2005 av den 23 december 2005 om stödordningen för privat lagring av olivolja ⁽⁴⁾.

— Kommissionens förordning (EG) nr 6/2008 av den 4 januari 2008 om tillämpningsföreskrifter för beviljande av stöd till privat lagring av får- och getkött ⁽⁵⁾.

— Kommissionens förordning (EG) nr 85/2008 av den 30 januari 2008 om särskilda villkor för beviljande av stöd till privat lagring av får- och getkött ⁽⁶⁾.

— Kommissionens förordning (EG) nr 414/2008 av den 8 maj 2008 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 1255/1999 när det gäller beviljande av stöd från gemenskapen för privat lagring av vissa ostar under lagringsåret 2008/09 ⁽⁷⁾.

(26) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för den gemensamma organisationen av jordbruksmarknaderna.

⁽¹⁾ EGT L 333, 30.11.1990, s. 22. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1913/2006.

⁽²⁾ EGT L 284, 1.11.1994, s. 26. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 588/2007 (EUT L 139, 31.5.2007, s. 16).

⁽³⁾ EGT L 105, 3.5.2000, s. 6. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 1913/2006.

⁽⁴⁾ EUT L 342, 24.12.2005, s. 39.

⁽⁵⁾ EUT L 3, 5.1.2008, s. 13.

⁽⁶⁾ EUT L 27, 31.1.2008, s. 3.

⁽⁷⁾ EUT L 125, 9.5.2008, s. 17. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 750/2008 (EUT L 202, 31.7.2008, s. 44).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I

Inledande bestämmelser

Avsnitt 1

Tillämpningsområde och allmänna bestämmelser för beviljande av stöd för privat lagring

Artikel 1

Tillämpningsområde och definitioner

1. I denna förordning fastställs gemensamma bestämmelser för beviljande av stöd för privat lagring för de produkter som avses i artiklarna 28 och 31 i förordning (EG) nr 1234/2007.

Den ska gälla utan att det påverkar tillämpningen av de särskilda bestämmelser som fastställts i kommissionens förordningar om antingen inledande av ett anbudsförfarande eller förutfastställelse av stöd för privat lagring.

2. Vid tillämpningen av denna förordning avses med "de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna" sådana myndigheter eller organ som medlemsstaterna godkänt som utbetalande organ och som uppfyller villkoren i artikel 6 i rådets förordning (EG) nr 1290/2005 ⁽⁸⁾.

Artikel 2

Stödberättigande produkter

1. För att stöd för privat lagring ska kunna utgå ska produkterna, utöver kraven i förordning (EG) nr 1234/2007, uppfylla kraven i bilaga I till denna förordning.

2. Smör som lagras i en annan medlemsstat än den där det har framställts ska även uppfylla de ytterligare kraven i bilaga II till denna förordning.

Artikel 3

Villkor för beviljande av stöd för vitsocker

1. Beslut om beviljande av stöd för privat lagring av vitsocker får fattas om följande villkor har uppfyllts:

a) Det genomsnittspris för vitsocker i gemenskapen som registrerats i prisrapporteringsystemet ligger under 85 % av referenspriset.

⁽⁸⁾ EUT L 209, 11.8.2005, s. 1.

b) De registrerade genomsnittspriserna för vitsocker förväntas mot bakgrund av marknadssituationen ligga kvar på eller under den nivån i två månader, med beaktande av de förväntade effekterna av mekanismerna för styrning av marknaden, särskilt uttag ur lager.

Om inte annat följer av kriterierna i första stycket får beviljande av stöd för privat lagring begränsas till medlemsstater där det genomsnittspris för vitsocker som registrerats i prisrapporteringssystemet ligger under 80 % av referenspriset. Stödet ska beviljas för socker som lagras eller ska lagras av sockertillverkare som godkänts i dessa medlemsstater.

2. Privat lagring av vitsocker får ske under perioden 1 november–30 juni det regleringsår då stödet beviljats.

Artikel 4

Villkor för beviljande av stöd för olivolja

Vid tillämpning av artikel 33 i förordning (EG) nr 1234/2007 ska genomsnittspriset noteras på marknaden under minst två veckor.

Närmare bestämmelser för medlemsstaternas rapportering av uppgifter till kommissionen fastställs i del A i bilaga III till denna förordning.

Artikel 5

Villkor för beviljande av stöd för nötkött

Stöd för privat lagring får beviljas när det genomsnittliga marknadspriset inom gemenskapen för slaktkroppar av vuxna handjur av nötkreatur uttryckta som klass R3, beräknat enligt del B i bilaga III, noteras till 2 291 EUR per ton eller lägre.

Avsnitt 2

Allmänna bestämmelser för fastställande av stödet för privat lagring

Artikel 6

Förfarande för fastställande av stödet

För fastställande av beloppet för stöd för privat lagring för de produkter som förtecknas i artiklarna 28 och 31 i förordning (EG) nr 1234/2007 ska kommissionen antingen inleda ett anbuds förfarande för en begränsad tidsperiod i enlighet med artikel 9 i denna förordning eller förutfastställa stödet i enlighet med artikel 16 i denna förordning.

Artikel 7

Anbud och ansökningar om stöd för privat lagring

1. En aktör som vill begära stöd ska antingen lämna in ett anbud i enlighet med artikel 9.1 eller en ansökan i enlighet med

artikel 16.1 till den behöriga myndigheten i den medlemsstat där produkterna lagras eller ska lagras.

2. I sektorer där stödordningen endast omfattar en eller vissa regioner eller medlemsstater får anbud och ansökningar endast lämnas in i de regionerna eller medlemsstaterna.

3. Anbud och ansökningar om stöd för privat lagring av saltat och osaltat smör och ostar ska också avse produkter som har inlagrats helt och hållet.

4. Anbud och ansökningar om stöd för privat lagring av färskt eller kylt kött av nötkreatur, svin, får, get samt olivolja ska avse kvantiteter av dessa produkter som ännu inte har inlagrats.

5. Anbud och ansökningar om stöd för privat lagring av socker ska avse socker som redan har eller ska inlagras.

Artikel 8

Villkor för stödberättigade aktörer

1. Aktörer som ansöker eller lämnar in anbud om stöd för privat lagring ska vara etablerade och momsregistrerade i gemenskapen.

2. I fråga om olivolja ska aktörer som ansöker eller lämnar in anbud om stöd för privat lagring uppfylla villkoren i punkt 1 och de kompletterande kraven i bilaga IV.

3. I fråga om socker ska aktörer som ansöker eller lämnar in anbud om stöd för privat lagring uppfylla villkoren i punkt 1 och vara sockertillverkare i enlighet med artikel 7.1 a i förordning (EG) nr 952/2006.

KAPITEL II

Stöd som beviljas genom anbuds förfarande

Artikel 9

Inledande av anbuds förfarande

1. Ett anbuds förfarande ska, i enlighet med det förfarande som avses i artikel 195.2 i förordning (EG) nr 1234/2007, inledas genom en förordning (nedan kallad *förordningen om inledande av anbuds förfarandet*).

2. Förordningen om inledande av anbuds förfarandet får innehålla följande uppgifter:

a) De produkter som omfattas, och eventuellt deras KN-nummer.

- b) Vilken enhet kvantiteten avser (partier, behållare, silor).
- c) Den period som omfattas (anbudsperiod) och de olika delperioder under vilka anbud kan lämnas in.
- d) De klockslag mellan vilka anbud får lämnas in.
- e) Längsta och kortaste lagringsperiod.
- f) Om nödvändigt, den totala kvantitet som anbudsförfarandet avser.
- g) Den minsta kvantitet som varje anbud måste omfatta.
- h) Säkerhetens storlek per enhet.
- i) Perioderna för in- och utlagring.
- j) De uppgifter som ska finnas på förpackningarna.
3. Mellan dagen för ikraftträdandet av förordningen om inledande av anbudsförfarandet och den första dagen för inlämnande av anbud ska minst sex dagar förflyta.
- b) Anbudsgivarens identifieringsuppgifter anges i ansökan: Namn, adress och momsregistreringsnummer.
- c) Anbudet anger produkt och eventuellt dess KN-nummer.
- d) Anbudet anger lagringsperiod, om det är nödvändigt.
- e) Anbudet anger den kvantitet som avses.
- f) Anbudet, om produkterna redan är i lager, anger lagringsplatsens namn och adress, nummer på parti/behållare/silo i lager och eventuellt godkännandenummer som identifierar fabriken.
- g) Anbudet anger det stödbelopp som erbjuds per enhet och per dag uttryckt i euro och cent, exklusive moms.
- h) Anbudsgivaren har ställt en säkerhet före utgången av delperioden för inlämning i enlighet med bestämmelserna i avdelning III i förordning (EEG) nr 2220/85 och har lämnat in handlingar som styrker detta under samma period.
- i) Anbudet innehåller inte några andra villkor ställda av anbudsgivaren än de som fastställs i denna förordning och i förordningen om inledande av anbudsförfarandet.
- j) Anbudet är avfattat på det officiella språket eller på något av de officiella språken i den medlemsstat där anbudet lämnas in.

Artikel 10

Inlämnande av anbud

1. Anbudet ska lämnas in enligt den metod som den berörda medlemsstaten fastställer för aktörerna.

Medlemsstaternas behöriga myndigheter får kräva att elektroniska anbud är försedda med en sådan avancerad elektronisk signatur som avses i artikel 2.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/93/EG⁽¹⁾, eller en elektronisk signatur som ger likvärdiga garantier med avseende på de funktioner som tillskrivs en signatur, varvid de regler och villkor som anges i kommissionens bestämmelser om elektroniska och digitala handlingar enligt kommissionens beslut 2004/563/EG, Euratom⁽²⁾, och dess tillämpningsföreskrifter tillämpas.

2. Ett anbud är giltigt om följande villkor är uppfyllda:

- a) Anbudet innehåller en hänvisning till förordningen om inledande av anbudsförfarandet samt uppgift om sista dag i delperioden för inlämnande av anbud.

3. Anbudet får inte återkallas eller ändras efter det att de har lämnats in.

Artikel 11

Bedömning av anbudet

1. Medlemsstaternas behöriga myndigheter ska, på grundval av villkoren i artikel 10.2, besluta om anbudens giltighet.

2. De personer som är bemyndigade att ta emot och bedöma anbud ska vara förpliktigade att inte vidarebefordra uppgifter om bedömningen till personer som inte är bemyndigade.

3. Om medlemsstaternas behöriga myndigheter beslutar att ett anbud inte är giltigt ska de informera anbudsgivaren därom.

⁽¹⁾ EGT L 13, 19.1.2000, s. 12.

⁽²⁾ EUT L 251, 27.7.2004, s. 9.

*Artikel 12***Meddelande om anbudet till kommissionen**

1. De behöriga myndigheterna i medlemsstaterna ska meddela kommissionen alla giltiga anbud.
2. Meddelandena får inte innehålla de uppgifter som avses i artikel 10.2 b.
3. Meddelandena ska lämnas in elektroniskt, enligt den metod som kommissionen angivit för medlemsstaterna, och inom den tid som fastställs i förordningen om inledande av anbuds-förfarandet i fråga.
4. Meddelandenas form och innehåll ska fastställas på grundval av de förslagor som kommissionen tillhandahållit medlemsstaterna.
5. Om inga anbud inkommer ska medlemsstaternas behöriga myndigheter underrätta kommissionen om detta inom den tid som avses i punkt 3.

*Artikel 13***Beslut på grundval av anbudet**

1. På grundval av de anbud som meddelats i enlighet med artikel 12.1 ska kommissionen i enlighet med det förfarande som avses i artikel 195.2 i förordning (EG) nr 1234/2007, besluta
 - a) att inte fastställa ett högsta stödbelopp, eller
 - b) att fastställa ett högsta stödbelopp.
2. I de fall artikel 9.2 f ska tillämpas ska kommissionen, i enlighet med det förfarande som avses i artikel 195.2 i förordning (EG) nr 1234/2007, fastställa en koefficient för de anbud som har inlämnats på en nivå motsvarande det högsta stödbeloppet, om tilldelningen av de totala kvantiteter för vilka det beloppet har erbjudits skulle leda till att den totala kvantiteten överskrids.

Genom undantag från artikel 10.3 får en anbudsgivare för vilken en sådan koefficient tillämpas besluta att dra tillbaka sitt anbud inom tio dagar efter offentliggörandet av ovan nämnda förordning om fastställande av koefficienten.

3. Beslut om stöd för privat lagring som avses i punkterna 1 och 2 ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

*Artikel 14***Individuella beslut om anbud**

1. Om ett högsta stödbelopp har fastställts i enlighet med artikel 13.1 b ska de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna godta anbud som ligger på samma nivå eller lägre än det högsta beloppet utan att det påverkar tillämpningen av artikel 13.2. Alla andra anbud ska avvisas.

2. Om inget högsta stödbelopp har fastställts ska samtliga anbud avvisas.

De behöriga myndigheterna i medlemsstaterna ska inte godta anbud som inte har meddelats i enlighet med artikel 12.1.

3. Medlemsstaternas behöriga myndigheter ska fatta de beslut som avses i punkterna 1 och 2 efter offentliggörandet av kommissionens beslut om stöd enligt artikel 13.1 och meddela anbudsgivarna om resultatet av deras deltagande inom tre arbetsdagar efter offentliggörandet.

4. De rättigheter och skyldigheter som tillkommer den anbudsgivare vars anbud har antagits får inte överlåtas.

*Artikel 15***Primära krav och säkerhet**

1. De primära kraven i den betydelse som avses i artikel 20.2 i förordning (EEG) nr 2220/85 ska vara följande:

- a) Ett anbud ska inte dras tillbaka.

- b) Minst 99 %, respektive 90 % för köttprodukter, 98 % för olivolja och 95 % för ostar, av den avtalsenliga kvantiteten ska placeras och hållas i lager under den avtalade lagringsperioden på avtalspartens risk i den betydelse som avses i artikel 19 i denna förordning och enligt de villkor som avses i artikel 22.1 a i denna förordning.

- c) Vid tillämpning av artikel 28.3 ska produkterna exporteras enligt ett av de tre alternativ som anges där.

2. En säkerhet ska omedelbart frisläppas i följande fall:

- a) Om anbudet är ogiltigt eller avvisas, eller om det dras tillbaka med tillämpning av artikel 13.2 andra stycket.

b) Vid tillämpning av artikel 13.2 första stycket ska den frisläppta säkerhetens storlek motsvara den kvantitet som inte har godtagits.

3. Säkerheten ska frisläppas avseende de kvantiteter för vilka de avtalsenliga skyldigheterna har fullgjorts.

4. Om den tidsfrist för inlagring som anges i artikel 25.1 i denna förordning överskrids ska säkerheten förverkas i enlighet med artikel 23 i förordning (EEG) nr 2220/85.

KAPITEL III

Förutfastställt stöd

Artikel 16

Förutfastställelse av stödbeloppet

1. Beloppet för stöd för privat lagring ska förutfastställas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 195.2 i förordning (EG) nr 1234/2007 genom en förordning (nedan kallad *förordningen om förutfastställelse av stödbeloppet*).

2. Förordningen om förutfastställelse av stödbeloppet får innehålla följande information:

- a) De produkter som omfattas, och eventuellt deras KN-nummer.
- b) Storleken på stödet för privat lagring per viktenhet för de produkter som omfattas.
- c) Vilken enhet kvantiteten avser (partier, behållare, silor).
- d) Minsta kvantitet per ansökan.
- e) Period för ansökan om stöd för privat lagring.
- f) Perioderna för in- och utlagring.
- g) Längsta och kortaste lagringsperiod.
- h) De uppgifter som ska finnas på förpackningarna.
- i) Säkerhetens storlek per enhet, om tillämpligt.

Artikel 17

Ansökan om stöd

1. Ansökan ska lämnas in enligt den metod som den berörda medlemsstaten fastställer för aktörerna.

Medlemsstaternas behöriga myndigheter får kräva att elektroniska ansökningar är försedda med en sådan avancerad elektronisk signatur som avses i artikel 2.2 i direktiv 1999/93/EG, eller en elektronisk signatur som ger likvärdiga garantier med avseende på de funktioner som tillskrivs en signatur, varvid de regler och villkor som anges i kommissionens bestämmelser om elektroniska och digitala handlingar enligt beslut 2004/563/EG, Euratom, och dess tillämpningsföreskrifter tillämpas.

2. En ansökan är giltigt om följande villkor är uppfyllda:

- a) Ansökan innehåller en hänvisning till förordningen om förutfastställelse av stödbeloppet.
- b) Ansökan innehåller den sökandes identifieringsuppgifter: Namn, adress och momsregistreringsnummer.
- c) Ansökan anger produkt och eventuellt dess KN-nummer.
- d) Ansökan anger produkternas kvantitet.
- e) Ansökan anger lagringsperiod, om tillämpligt.
- f) Om produkterna redan är i lager ska ansökan innehålla uppgifter om namn och adress på platsen för lagringen, nummer på parti/behållare/silo i lager och eventuellt godkännandenummer som identifierar fabriken.
- g) Ansökan innehåller inte några andra villkor ställda av den sökande än de som fastställs i denna förordning och i förordningen om förutfastställelse av stödbeloppet.
- h) Ansökan är avfattad på det officiella språket eller på något av de officiella språken i den medlemsstat där ansökan lämnas in.
- i) Den sökande har ställt en säkerhet i enlighet med bestämmelserna i avdelning III i förordning (EEG) nr 2220/85 och har lämnat in handlingar som styrker detta.

3. Innehållet i ansökan får inte ändras efter det att den har lämnats in.

Artikel 18

Primära krav och säkerhet

1. Vid tillämpning av artikel 17.2 i ska de primära kraven enligt betydelsen i artikel 20.2 i förordning (EEG) nr 2220/85 vara följande:

- a) En ansökan om avtal ska inte dras tillbaka.
 - b) Minst 99 %, respektive 90 % för köttprodukter, 98 % för olivolja och 95 % för ostar, av den avtalsenliga kvantiteten ska placeras och hållas i lager under den avtalade lagringsperioden på avtalspartens risk i den betydelse som avses i artikel 19 i denna förordning och enligt villkoren i artikel 22.1 a.
 - c) Vid tillämpning av artikel 28.3 ska produkterna exporteras enligt ett av de tre alternativ som anges där.
2. Säkerheter ska frisläppas omedelbart om inte ansökningar om avtal accepteras.
3. Säkerheter ska frisläppas avseende de kvantiteter för vilka de avtalsenliga skyldigheterna har fullgjorts.
4. Om den tidsfrist för inlagring som anges i artikel 25.1 överskrids ska säkerheten förverkas i enlighet med artikel 23 i förordning (EEG) nr 2220/85.

KAPITEL IV

Avtal

Artikel 19

Slutande av avtal

Avtal ska slutas mellan den behöriga myndigheten i den medlemsstat på vilkens territorium produkterna lagras eller kommer att lagras, och den anbudsgivare vars anbud har antagits eller den sökande vars ansökan har godtagits som uppfyller kraven i artikel 8 (nedan kallad *avtalsparten*).

Artikel 20

Upplysningar om lagringsplats

Den anbudsgivare vars anbud har antagits eller den sökande vars ansökan har godtagits ska, efter det att det meddelande från medlemsstaten som avses i artikel 14.3 har mottagits, eller efter det att det avtal som avses i artikel 23.1 har slutits, eller

efter det att de beslut som avses i artikel 23.2 har meddelats eller offentliggjorts, skicka följande till medlemsstatens behöriga myndighet:

- a) Lagringsplatsens eller lagringsplatsernas namn och adress, och för varje lagringsplats uppgifter om exakt lokalisering av silor, partier eller behållare och motsvarande kvantiteter.
- b) En anmälan om datum för inlagring av varje parti som ännu inte finns på plats, och den tid som krävs för att inlagra den avtalade kvantiteten; kvantitet och exakt lokalisering ska anges för varje parti som inlagras.

Den behöriga myndigheten får kräva att de uppgifter som avses ovan uppges minst två arbetsdagar innan respektive parti inlagras.

Artikel 21

Avtalets innehåll

Avtalet ska innehålla de uppgifter som avses i artikel 22 i denna förordning samt antingen det som avses i relevanta bestämmelser i förordningen om inledande av anbudsförfarandet och i anbudet, eller de uppgifter som avses i relevanta bestämmelser i förordningen om förutfastställelse av stödbeloppet och i ansökan.

Artikel 22

Avtalspartens skyldigheter

1. Avtalen ska omfatta minst följande skyldigheter för avtalsparten:
 - a) Avtalsparten ska placera och hålla den avtalade kvantiteten i lager under den avtalade lagringsperioden, på egen risk och bekostnad, under förhållanden som säkerställer att egenskaperna hos de produkter som avses i bilaga I upprätthålls, utan att byta ut de lagrade produkterna eller flytta dem till en annan lagringsplats. För ost får emellertid den behöriga myndigheten, på motiverad begäran av avtalsparten, tillåta en omlokalisering av de lagrade produkterna. För andra produkter får den behöriga myndigheten, på motiverad begäran av avtalsparten, enbart i undantagsfall tillåta en omlokalisering av de lagrade produkterna.
 - b) Avtalsparten ska bevara de invägningsdokument som upprättades vid tiden för lagringen av produkterna.
 - c) Avtalsparten ska sända handlingarna angående inlagringen till den behöriga myndigheten senast en månad efter det datum för inlagring som avses i artikel 25.1.

- d) Avtalsparten ska göra det möjligt för den behöriga myndigheten att när som helst kontrollera att samtliga skyldigheter i avtalet uppfylls.
- e) Avtalsparten ska se till att de lagrade produkterna är lätt åtkomliga och lätt kan identifieras. Varje enhet som lagras enskilt ska märkas så att datum för inlagring, avtalsnummer, produkt och vikt syns.

2. Avtalsparten ska se till att kontrollmyndigheten får tillgång till all dokumentation, för varje avtal, som gör det möjligt att kontrollera framför allt följande uppgifter om de produkter som placerats i privat lager:

- a) Det godkännandenummer som identifierar fabrik och medlemsstat där tillverkningen ägde rum, vid behov.
- b) Produkternas ursprung och tillverkningsdatum eller för socker produktionsår, och i förekommande fall slaktdatum.
- c) Inlagringsdatum.
- d) De förpackade enheternas vikt och antal.
- e) Lagerbestånd och lagrets adress.
- f) Förväntat slutdatum för den avtalade lagringsperioden, kompletterat med datum för faktiskt uttag.

Beträffande första stycket d ska, i de fall kött inlagras efter styckning eller hel eller partiell urbening, de produkter som faktiskt inlagrats vägas; denna vägning får utföras på platsen där styckningen eller urbeningen sker. Vikten på de produkter som ska lagras ska inte fastställas innan avtal har ingåtts.

3. Avtalsparten eller, i tillämpliga fall, den som svarar för driften av lagret, ska hålla lagerbokföring som ska finnas tillgänglig i lageranläggningen och som ska ange följande för varje avtalsnummer:

- a) Identitetsbeteckning för produkterna i privat lagring med uppgifter om parti/behållare/silo.
- b) Inlagrings- och utlagringsdatum.

- c) Kvantitet per lager angivet i parti/behållare/silo.

- d) Produkternas placering i lagret.

Artikel 23

Slutande av avtal om stöd som förutfastställts

1. För produkter som redan har inlagrats ska avtal slutas senast 30 dagar efter dagen för mottagande av de uppgifter som avses i artikel 17.2 f, och i tillämpliga fall under förutsättning att det därefter bekräftas att produkterna är stödberättigande i enlighet med artikel 36.2 andra stycket. Om det inte kan bekräftas att produkterna är stödberättigande ska avtalet i fråga betraktas som ogiltigt.

2. För produkter som ännu inte inlagrats ska den behöriga myndigheten meddela varje sökande beslutet beträffande ansökan den femte arbetsdagen efter dagen då ansökan lämnades in, förutsatt att kommissionen under mellantiden inte vidtar särskilda åtgärder i enlighet med punkt 3. Avtalet ska anses ha ingåtts den dag meddelandet om det beslut som avses i denna punkt skickades iväg.

3. I fråga om stöd som förutfastställts för nötkött, griskött, får- och getkött får kommissionen, om en bedömning av situationen visar att den ordning som upprättas genom denna förordning utnyttjas i överdrivet stor utsträckning, eller om det finns risk för ett överdrivet utnyttjande,

- a) göra ett uppehåll i tillämpningen av ordningen i högst fem arbetsdagar; ansökningar om avtal som lämnas in under den perioden ska inte antas,
- b) fastställa en enhetlig procentsats med vilken kvantiteterna i ansökningarna om avtal minskas; i förekommande fall ska avtalad minimikvantitet beaktas,
- c) avslå ansökningar som lämnats in före uppehållet och som skulle ha behandlats under uppehållet.

Artikel 24

Slutande av avtal om stöd som beviljats genom anbudsförfarande

Efter det att de uppgifter som avses i artikel 20 har skickats in sin helhet ska medlemsstatens behöriga myndighet meddela den anbudsgivare vars anbud har antagits om att alla nödvändiga uppgifter har inkommit och att ett avtal därmed anses ha slutits.

Datomet för avtalets ingående ska vara den dag då medlemsstatens behöriga myndighet meddelar avtalsparten detta.

Artikel 25

Inlagring av produkter som ännu inte är i lager

1. För produkter som inlagras efter det att avtal har slutits ska den avtalade kvantiteten inlagras inom 28 dagar efter det att avtalet har slutits.
2. Produkterna ska lagras i enskilda partier/behållare/silor, där varje parti/behållare/silo motsvarar den kvantitet som inlagras en viss dag per avtal och lagerlokal.
3. Inlagringen ska avslutas den dag då den avtalade kvantitetens sista parti/behållare/silo inlagras.

Artikel 26

Kompletterande bestämmelser om inlagring av köttprodukter

1. I fråga om kött får avtalsparterna, under den tid inlagring sker och under den behöriga myndighetens ständiga övervakning, stycka och helt eller delvis urbana alla eller en del av produkterna, under förutsättning att en tillräckligt stor kvantitet slaktkroppar används för att säkerställa att den avtalade kvantiteten lagras och att allt kött som erhålls genom ett sådant förfarande inlagras. Avtalsparter som önskar utnyttja denna möjlighet ska meddela den behöriga myndigheten senast den dag då inlagringen påbörjas.

Den behöriga myndigheten får dock kräva att en anmälan enligt första stycket ska ske minst två arbetsdagar innan varje enskilt parti inlagras.

Stora senor, brosk, ben, fettstycken och andra rester från styckningen eller den hela eller partiella urbeningen ska inte lagras.

2. För köttprodukter ska inlagring, för varje enskilt parti av den avtalade kvantiteten, påbörjas den dag partiet ställs under den behöriga myndighetens kontroll. Denna dag ska vara den dag då nettovikten på den färska kylda produkten fastställs

- a) på platsen för lagringen, om produkten fryses in där,
- b) på platsen för infrysningen, om produkten fryses in på något lämpligt ställe utanför platsen för lagringen,

- c) på platsen för urbeningen eller styckningen om köttet inlagras efter urbening eller styckning.

Artikel 27

Avtalad lagringsperiod

1. Om produkter inlagras efter det att avtal slutits börjar den avtalade lagringsperioden dagen efter det att det sista partiet/den sista behållaren/den sista silon inlagrats.
2. För produkter som redan har inlagrats ska den avtalade lagringsperioden börja dagen efter det att de behöriga myndigheterna mottar de uppgifter som avses i artiklarna 10.2 f och 17.2 f.
3. För olivolja ska den avtalade lagringsperioden inte börja förrän behållarna har förseglats efter provtagning.
4. Sista dagen för lagringsperioden får, i enlighet med det som avses i artiklarna 9.2 i och 16.2 f, fastställas i förordningen om inledande av anbudsförandet eller i förordningen om förutfastställelse av stödbeloppet.

Artikel 28

Utlagring

1. Utlagring får inledas dagen efter den sista dagen för den avtalade lagringsperioden eller från det datum som anges i förordningen om förutfastställelse av stödbeloppet respektive förordningen om inledande av anbudsförandet.

2. Utlagring ska omfatta hela partier eller, om den behöriga myndigheten tillåter det, mindre kvantiteter.

I enlighet med artiklarna 27.3 och 36.5 a får utlagring emellertid endast göras av förseglade kvantiteter.

3. Bestämmelser får utfärdas om att när en lagringsperiod på två månader löper ut får avtalsparten ta ut hela eller en del av en avtalad kvantitet från lagret förutsatt att det rör sig om minst fem ton per avtalspart och lagringsplats eller, om mindre än fem ton är tillgängligt, hela den avtalade kvantiteten på en lagringsplats förutsatt att produkterna inom 60 dagar efter utlagringen antingen har

- a) lämnat gemenskapens tullområde i oförändrat skick,

- b) nått sin bestämmelseort i oförändrat skick, i de fall som avses i artikel 36.1 i kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 ⁽¹⁾, eller
- c) lagts i oförändrat skick i ett proviantlager som godkänts i enlighet med artikel 40.2 i förordning (EG) nr 800/1999.

Den avtalade lagringsperioden ska för varje enskilt parti som är avsett för export upphöra dagen före

- a) dagen för utlagring, eller
- b) den dag då exportdeklarationen godkänns, om produkten inte har flyttats.

Stödbeloppet ska minskas i proportion till förkortningen av lagringsperioden med tillämpning av de dagsbelopp som ska fastställas av kommissionen i enlighet med det förfarande som avses i artikel 195.2 i förordning (EG) nr 1234/2007.

Vid tillämpning av detta stycke ska, i fråga om produkter som ger rätt till ett bidrag, ett exportbevis tillhandahållas i enlighet med artiklarna 7 och 8 i förordning (EG) nr 800/1999.

I fråga om produkter som inte ger rätt till ett bidrag ska exportbevis tillhandahållas i de fall som avses i artikel 8 i förordning (EG) nr 800/1999, genom att originalet av kontroll exemplet T 5 läggs fram i enlighet med artiklarna 912a, 912b, 912c, 912e och 912g i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 ⁽²⁾. I fält 107 på kontroll exemplet ska numret på denna förordning anges.

Artikel 29

Anmälan om utlagring

Avtalsparten ska innan utlagring av produkter påbörjas anmäla detta till den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 36.6.

Om kravet i första stycket inte uppfylls men den behöriga myndigheten finner att tillfredsställande bevis har lagts fram inom 30 dagar efter utlagringen avseende dagen för utlagring och de berörda kvantiteterna, ska stödet minskas med 15 % och enbart betalas ut för den period för vilken avtalsparten för den behöriga myndigheten kan bevisa på ett tillfredsställande sätt att produkten har varit lagrad enligt avtalet.

⁽¹⁾ EGT L 102, 17.4.1999, s. 11.

⁽²⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.

Om kravet i första stycket inte uppfylls och den behöriga myndigheten inte finner att tillfredsställande bevis har lagts fram inom 30 dagar efter utlagringen avseende dagen för utlagring och de berörda kvantiteterna ska inget stöd betalas ut för det berörda avtalet och, om tillämpligt, hela säkerheten vara förverkad med avseende på det berörda avtalet.

KAPITEL V

Utbetalning av stöd

Artikel 30

Ansökningar om utbetalning av stöd

1. Stödet eller, då en förskottsutbetalning har beviljats i enlighet med artikel 31, återstoden av stödet ska utbetalas på grundval av en ansökan om utbetalning som avtalsparten ska lägga fram inom tre månader efter den avtalade lagringsperiodens utgång.
2. Om avtalsparten inte har kunnat lägga fram styrkande dokument inom tre månader, trots omedelbara försök att er hålla dem i tid, får en förlängning av tidsfristen beviljas, dock med högst totalt tre månader.
3. Vid tillämpning av artikel 28.3 första stycket i denna förordning ska de bevisunderlag som krävs läggas fram inom den tidsfrist som avses i artikel 49.2, 49.4 och 49.6 i förordning (EG) nr 800/1999.

Artikel 31

Förskottsutbetalning av stödet

1. Efter 60 dagars lagring kan en enda förskottsutbetalning av stödet ske, på avtalspartens begäran, förutsatt att denne ställer en säkerhet motsvarande förskottsutbetalningen plus 10 %.
2. Förskottsutbetalningen ska inte överskrida ett stödbelopp som motsvarar en lagringsperiod på 90 dagar eller, i förekommande fall, tre månader. Den säkerhet som avses i punkt 1 ska frisläppas så snart som återstoden av stödet har utbetalats.

Artikel 32

Utbetalning av stöd

Utbetalning av stödet eller av återstoden av stödet ska ske inom 120 dagar från dagen då en ansökan om utbetalning av stödet har lämnats in, förutsatt att skyldigheterna i avtalet har fullgjorts och den slutliga kontrollen genomförts. Om en administrativ undersökning pågår ska utbetalningen emellertid inte ske förrän stödberättigandet har fastställts.

*Artikel 33***Utbetalning av stöd i samband med urbening inom sektorn för nötkött**

1. Om köttet har benats ur och den kvantitet som faktiskt lagras inte överskrider 67 kg urbanat kött per 100 kg av det kött med ben som har använts, ska stödet inte betalas ut.
2. Om den kvantitet som faktiskt lagras överskrider 67 kg men är mindre än 75 kg urbanat kött per 100 kilo av det kött med ben som har använts, ska stödet minskas proportionellt.
3. Om den kvantitet som faktiskt lagras är minst 75 kg urbanat kött per 100 kg av det kött med ben som har använts, ska stödbeloppet varken sänkas eller höjas.

*Artikel 34***Minskning av beloppet eller annullering av utbetalningen**

1. Om den kvantitet som faktiskt lagras under den avtalade lagringsperioden är mindre än den avtalade kvantiteten men minst 99 % av den kvantiteten, ska stödet betalas ut för den kvantitet som faktiskt lagras, förutom i fall av force majeure. Om den behöriga myndigheten emellertid finner att avtalsparten agerat uppsåtligt eller oaktsamt får den besluta att ytterligare minska stödet eller att inte betala ut det alls.

För griskött, nötkött, får- och getkött ska stödet betalas ut för den kvantitet som faktiskt lagras, förutsatt att denna motsvarar minst 90 % av den avtalade kvantiteten.

För olivolja ska stödet betalas ut för den kvantitet som faktiskt lagras, förutsatt att denna motsvarar minst 98 % av den avtalade kvantiteten.

För ost ska stödet betalas ut för den kvantitet som faktiskt lagras, förutsatt att denna motsvarar minst 95 % av den avtalade kvantiteten.

2. Om den kvantitet som faktiskt lagras under den avtalade lagringsperioden är mindre än vad som anges i punkt 1, men minst 80 % av den avtalade kvantiteten, ska stödet för den kvantitet som faktiskt lagras halveras, förutom i fall av force majeure. Om den behöriga myndigheten emellertid finner att avtalsparten agerat uppsåtligt eller oaktsamt får den besluta att ytterligare minska stödet eller att inte betala ut det alls.

3. Om den kvantitet som faktiskt lagras under den avtalade lagringsperioden är mindre än 80 % av den avtalade kvantiteten ska stöd inte betalas ut, förutom i fall av force majeure.

4. Om den tidsfrist som avses i artikel 25.1 överskrids med mer än 10 dagar ska stöd inte beviljas.

5. Om defekta produkter konstateras vid kontroller under lagringen eller utlagringen ska inget stöd utbetalas för de kvantiteterna. Den återstående del av partiet som fortfarande är stödberättigande ska minst motsvara den lägsta kvantitet som föreskrivs i förordningen om inledande av anbudsförfarandet eller i förordningen om förutfastställelse av stödbeloppet. Samma regler gäller om en del av ett lagerparti eller en lagerbehållare av det skälet utlagras före slutet av den kortaste lagringsperioden eller före första tillåtna datum för utlagring, om förordningen om inledande av anbudsförfarandet eller förordningen om förutfastställelse av stödbeloppet föreskriver ett sådant datum.

Defekta produkter ska inte inbegripas i beräkningen av den kvantitet som faktiskt lagras som avses i punkterna 1, 2 och 3.

6. Om avtalsparten, förutom i fall av force majeure, inte iakttar den avtalade lagringsperiodens utgång, om en sådan har fastställts i enlighet med artikel 27.4, eller den tidsfrist på två månader som anges i artikel 28.3 för den totala lagrade kvantiteten, ska varje ytterligare kalenderdag som innebär att kraven inte uppfylls medföra en minskning med 10 % av stödbeloppet för det berörda avtalet. Denna minskning ska emellertid inte överstiga 100 % av stödbeloppet.

KAPITEL VI

Meddelanden*Artikel 35***Medlemsstaternas skyldigheter att meddela kommissionen**

1. Medlemsstaterna ska meddela kommissionen
 - a) minst en gång i veckan de produkter och kvantiteter för vilka avtal har slutits under den föregående veckan, uppdelade på lagringsperiod och, där så är tillämpligt, de kvantiteter av produkter för vilka ansökningar om att sluta avtal har inlämnats,
 - b) följande uppgifter, senast i slutet av månaden, för den föregående månaden:
 - i) De kvantiteter av produkter som in- och utlagrats under månaden i fråga, eventuellt med en uppdelning i kategorier.
 - ii) De kvantiteter av produkter som finns i lager i slutet av månaden i fråga, eventuellt med en uppdelning i kategorier.

iii) De kvantiteter av produkter för vilka den avtalade lagringsperioden har löpt ut.

iv) De produkter och kvantiteter för vilka lagringsperioden har ändrats, samt ursprungliga och ändrade datum för utlagring, om lagringsperioden har förkortats eller förlängts i enlighet med artikel 43 d ii och 43 d iii i förordning (EG) nr 1234/2007.

2. Kommissionen ska förse medlemsstaterna med förslagor till alla typer av meddelanden.

3. Ytterligare upplysningar om meddelanden ska finnas i förordningarna om förutfastställelse av stödbeloppet och om inledande av anbudsförandet.

KAPITEL VII

Kontroller och påföljder

Artikel 36

Kontroller

1. Medlemsstaterna ska vidta de åtgärder som krävs för att se till att bestämmelserna i denna förordning efterlevs. Åtgärderna ska omfatta fullständiga administrativa kontroller av ansökningarna om stöd, och kompletteras av kontroller på plats i enlighet med punkterna 2–8.

2. Den myndighet som ansvarar för kontrollerna ska genomföra kontroller av de produkter som inlagras enligt följande:

- a) För köttprodukter – vid tidpunkten för inlagring.
- b) För olivolja – innan behållarna förseglas.
- c) För andra produkter – inom 30 dagar från dagen för inlagringen eller dagen för mottagandet av de uppgifter som avses i artiklarna 10.2 f eller 17.2 f för produkter som redan befinner sig i lager.

För att säkerställa att de lagrade produkterna är bidragsberättigande ska, utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 26, 27.3 och punkt 5 a i denna artikel, ett representativt urval om minst 5 % av de inlagrade kvantiteterna kontrolleras fysiskt i syfte att fastställa, bland annat vad avser vikt, identifikation och varornas beskaffenhet och sammansättning, att partierna överensstämmer med vad som angivits i ansökan om att sluta avtal.

3. Den tidsfrist på 30 dagar som fastställs i punkt 2 får förlängas med 15 dagar om medlemsstaten kan lägga fram vederbörligen motiverade skäl.

4. Om det vid kontrollerna framkommer att de lagrade produkterna inte motsvarar kvalitetskraven i bilaga I ska den säkerhet som avses i artiklarna 9.2 h och 16.2 i, om en sådan har ställts, förverkas.

5. Kontrollmyndigheten ska

- a) försegla produkterna per kontrakt, parti/behållare eller mindre kvantitet vid de kontroller som avses i punkt 2, eller
- b) göra en oanmäld kontroll för att säkerställa att den avtalade kvantiteten finns på lagringsplatsen.

Den kontroll som avses i punkt b ska omfatta minst 10 % av avtalets totala kvantitet och vara representativ. Sådana kontroller ska omfatta en granskning av lagerbokföring enligt artikel 22.3 och bestyrkande dokumentation som t.ex. vikt- och följesedlar samt en kontroll av produkternas vikt, art och identitet, avseende minst 5 % av den kvantitet som omfattas av den oanmälda kontrollen.

6. Vid slutet av den avtalade lagringsperioden ska kontrollmyndigheten, för varje avtal och genom stickprov, kontrollera de lagrade produkternas vikt och identitet. Vid tillämpning av denna kontroll ska avtalsparten, minst fem arbetsdagar i förväg, informera den behöriga myndigheten om vilka partier/behållare som berörs, och om

- a) slutet på den maximala avtalade lagringsperioden, eller
- b) inledningen av utlagringen, om produkterna utlagras innan den maximala avtalade lagringsperioden har löpt ut.

Medlemsstaten får godkänna en kortare tidsfrist än fem arbetsdagar.

7. När punkt 5 a tillämpas ska, i slutet av den avtalade lagringsperioden, en kontroll genomföras av att förseglingen sitter kvar i oförstört skick. Avtalsparten ska stå för kostnaderna för försegling och hantering.

8. Prover för kontroll av produkternas kvalitet och sammansättning ska tas av företrädare för kontrollmyndigheten, eller i deras närvaro.

En fysisk kontroll av vikten ska göras i närvaro av dessa företrädare i samband med vägningen.

För att revisionsarbetet ska kunna följas upp ska all dokumentation avseende lager och bokföring och övriga dokument som kontrolleras av företrädarna stämplas eller signeras under kontrollbesöket. I de fall dataregister kontrolleras ska en kopia skrivas ut och bevaras tillsammans med övrig kontrolldokumentation.

Artikel 37

Rapportering

1. Den ansvariga kontrollmyndigheten ska upprätta en kontrollrapport för varje kontroll på plats. Rapporten ska innehålla en exakt beskrivning av vad som kontrollerats.

Rapporten ska innehålla följande uppgifter:

- a) Datum och tid för kontrollens början.
- b) Uppgifter om förhandsinformation.
- c) Kontrollbesökets varaktighet.
- d) Närvarande ansvariga personer.
- e) Typ och omfattning av utförda kontroller, med uppgifter om de dokument och produkter som kontrollerats.
- f) Resultat och slutsatser.
- g) Huruvida någon uppföljning behövs.

Rapporten ska undertecknas av den ansvarige företrädaren och kontrasteras av avtalsparten eller, i förekommande fall, av den som är ansvarig för driften av lagret, och ska ingå i betalningsunderlaget.

2. Om betydande oegentligheter konstateras avseende minst 5 % av de produktkvantiteter som omfattas av ett kontrollerat avtal ska kontrollen utökas till ett större prov som ska bestämmas av den ansvariga kontrollmyndigheten.

3. Den ansvariga kontrollmyndigheten ska registrera fall av bristande efterlevnad av villkoren på grundval av kriterier avseende allvarighet, omfattning, varaktighet och upprepning som kan leda till uteslutning enligt artikel 38.1, och/eller till återbetalning av felaktigt utbetalat stöd, inklusive ränta i förekommande fall, enligt punkt 4 i den artikeln.

Artikel 38

Påföljder

1. Om en medlemsstats behöriga myndighet konstaterar att ett dokument som anbudsgivaren eller den sökande har lagt fram i syfte att erhålla rättigheter till följd av denna förordning innehåller oriktig information, och där den oriktiga informationen är avgörande för tilldelningen av denna rättighet, ska den behöriga myndigheten, under ett år från det att ett definitivt administrativt beslut har fattats om fastställande av oegentligheten, utesluta anbudsgivaren eller den sökande från förfarandet för beviljande av stöd för privat lagring av samma produkt för vilken den oriktiga informationen har lämnats.

2. Det uteslutande som avses i punkt 1 ska inte tillämpas om anbudsgivaren eller den sökande, på ett för den behöriga myndigheten tillfredsställande sätt, kan bevisa att den situation som avses i den punkten beror på force majeure eller uppenbara fel.

3. De berörda aktörerna ska återbetala felaktigt utbetalat stöd med ränta. Reglerna i artikel 73 i kommissionens förordning (EG) nr 796/2004⁽¹⁾ ska gälla i tillämpliga delar.

4. Genomförande av administrativa påföljder och återbetalning av felaktigt utbetalda belopp enligt denna artikel ska inte påverka anmälningar om oegentligheter till kommissionen enligt kommissionens förordning (EG) nr 1848/2006⁽²⁾.

KAPITEL VIII

Ändringar, upphävande och slutbestämmelser

Artikel 39

Ändring av förordning (EG) nr 562/2005

Artikel 1.2 och artikel 3 i förordning (EG) nr 562/2005 ska utgå.

Artikel 40

Ändring av förordning (EG) nr 952/2006

Kapitel VIa i förordning (EG) nr 952/2006 ska utgå.

Det ska emellertid fortsätta att tillämpas för avtal som slutits under 2008 enligt det kapitel som utgätt.

⁽¹⁾ EUT L 141, 30.4.2004, s. 18.

⁽²⁾ EUT L 355, 15.12.2006, s. 56.

*Artikel 41***Ändring av förordning (EG) nr 105/2008**

Kapitel III i förordning (EG) nr 105/2008 ska utgå.

Det ska emellertid fortsätta att tillämpas för avtal som slutits under 2008 enligt det kapitel som utgått.

*Artikel 42***Upphävande**

Förordningarna (EEG) nr 3444/90, (EG) nr 907/2000, (EG) nr 2153/2005, (EG) nr 6/2008 och (EG) nr 85/2008 ska upphöra att gälla. De ska emellertid fortsätta att tillämpas för avtal som slutits enligt dessa upphävda förordningar före ikraftträdandet av denna förordning.

Förordning (EG) nr 2659/94 ska upphöra att gälla. Den ska emellertid fortsätta att tillämpas för avtal som slutits enligt denna upphävda förordning före den 1 mars 2009.

Förordning (EG) nr 414/2008 ska upphöra att gälla. Den ska emellertid fortsätta att tillämpas för avtal som slutits enligt denna upphävda förordning under regleringsåret 2008/09.

*Artikel 43***Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 augusti 2008.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

KVALITETSKRAV

Stöd ska endast beviljas för lagring av produkter av god och handelsmässig kvalitet, med ursprung i gemenskapen, och för vilka kvalitetskrav ska fastställas.

Radioaktiviteten hos de produkter som kommer i fråga för privat lagring får inte överstiga de högsta tillåtna nivåer som eventuellt kan gälla enligt gemenskapsbestämmelser. Nivån av radioaktiv kontamination ska enbart kontrolleras om situationen kräver det och endast under den tid som krävs. Kontrollernas varaktighet och omfattning ska vid behov fastställas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 195.2 i förordning (EG) nr 1234/2007.

I. Kött

Stöd för privat lagring ska bara beviljas för kött som uppfyller följande kriterier:

- a) Nötkött som är klassificerat enligt gemenskapens skala för klassificering av slaktkroppar, som fastställs i rådets förordning (EG) nr 1183/2006 ⁽¹⁾, och som är identifierat enligt artikel 4.3 c i kommissionens förordning (EG) nr 1669/2006 ⁽²⁾.
- b) Slaktkroppar av lamm som är yngre än tolv månader, och sådana styckningsdelar som kommer från djur som identifierats i enlighet med rådets förordning (EG) nr 21/2004 ⁽³⁾.
- c) Det ska komma från djur som är uppfödda inom gemenskapen sedan åtminstone tre månader för nötkött och två månader för griskött och får- och getkött, och som slaktats högst tio dagar före det datum då produkterna lagras in.
- d) Det ska komma från djur som fötts upp i enlighet med rådande veterinärkrav.
- e) Det ska vara kontrollmärkt enligt avsnitt I i bilaga II till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 ⁽⁴⁾.
- f) Det ska inte ha några egenskaper som gör det olämpligt för lagring och senare användning.
- g) Det ska inte komma från djur som nödslaktats.
- h) Det ska vara färskt när det läggs i lager och fryst under den tid det hålls i lager.

II. Ost**1. Grana Padano, Parmigiano Reggiano och Provolone**

Stöd för privat lagring ska endast beviljas för ostar

- a) som är minst så gamla som fastställs i artikel 28 b i förordning (EG) nr 1234/2007 på den dag då den kontraktsevenliga lagringen påbörjas och inte har omfattats av ett tidigare lagringskontrakt,
- b) för vilka varje sats väger minst två ton,
- c) som är outplånligt stämplade med
 - i) ett märke utfärdat av det organ som medlemsstaten har utsett,
 - ii) det nummer som identifierar fabriken som har tillverkat dem,
 - iii) tillverkningsmånaden, som får anges med kod,
 - iv) ett särskilt lagringsmärke som ostarna förses med när de förs in i lager för att skilja dem från de ostar som inte omfattas av ett lagringskontrakt.

⁽¹⁾ EUT L 214, 4.8.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 312, 11.11.2006, s. 6.

⁽³⁾ EUT L 5, 9.1.2004, s. 8.

⁽⁴⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 55. Rättad i EUT L 226, 25.6.2004, s. 22.

2. Lagringsbeständiga ostar, Pecorino Romano, Kefalotyri och Kasserì

Stöd för privat lagring ska endast beviljas för

- a) hela ostar,
- b) ostar tillverkade i gemenskapen som
 - i) är försedda med uppgifter (outplånliga bokstäver) om framställningsföretag samt framställningsdag och -månad (dessa uppgifter får anges med kod),
 - ii) har genomgått kvalitetskontroll i vilken deras klassificering efter mognad fastställs.

III. Smör

Stöd för privat lagring ska endast beviljas för smör som tillverkats under den period på 28 dagar som föregår första tillämpningsdagen eller den dag då anbudet lämnades in, vid en anläggning som godkänts i enlighet med artikel 4.1 a, b och c i förordning (EG) nr 105/2008.

Smörförpackningen ska minst vara märkt med följande uppgifter, eventuellt i kodad form:

- a) Ett nummer som identifierar fabriken och den medlemsstat där tillverkningen ägt rum.
- b) Tillverkningsdatum.
- c) Inlagringsdag.
- d) Partinumner.
- e) Ordet "saltat" om det rör sig om sådant smör som avses i artikel 28 a ii i förordning (EG) nr 1234/2007.
- f) Nettovikt.

Medlemsstaterna får föreskriva att skyldigheten att ange inlagringsdag på förpackningarna inte gäller om den lageransvariga förbinder sig att föra ett register i vilket de uppgifter som avses i första stycket förs in på inlagringsdagen.

IV. Socker

Socketer som omfattas av ett anbud eller en ansökan ska vara

- a) kristalliserat vitsocker i helt parti, i stora påsar (800 kg eller mer) och/eller i påsar om 50 kg,
 - b) producerat inom ramen för en kvot för det regleringsår då anbudet eller ansökan lämnas in, med undantag av vitsocker som återtagits, överförs eller erbjuds till offentlig intervention,
 - c) av sund, god och marknadsmässig kvalitet, jämnt rinnande och ha ett fuktinnehåll på högst 0,06 %.
-

BILAGA II

SMÖR SOM LAGRAS I EN ANNAN MEDLEMSSTAT ÄN DEN DÄR DET HAR FRAMSTÄLLTS

Om smöret lagras i en annan medlemsstat än den där tillverkningen ägde rum, måste ett intyg visas upp för att lagringskontraktet ska få slutas.

Intyget ska innehålla det nummer som identifierar produktionsanläggning och tillverkningsland, tillverkningsdatum och partinummer, och en bekräftelse på att smöret har tillverkats i en godkänd anläggning som är föremål för kontroller av att smöret har framställts av grädde eller mjölk i enlighet med artikel 6.2 b och 6.2 d i förordning (EG) nr 1234/2007.

Det behöriga organet i den medlemsstat där smöret har tillverkats ska tillhandahålla intyget inom 50 dagar efter smörets inlagringsdag.

Om smöret lagras i en annan medlemsstat än den där det framställts ska lagringskontrakt slutas senast 60 dagar efter ansökans registreringsdag och i tillämpliga fall under förutsättning att det därefter bekräftas att smöret är stödberättigande i enlighet med artikel 36.2 andra stycket. Om det inte kan bekräftas att smöret är stödberättigande ska kontraktet i fråga betraktas som ogiltigt.

Om den medlemsstat där tillverkningen ägde rum har genomfört de kontroller av smörets beskaffenhet och sammansättning ska intyget innehålla resultaten av dessa kontroller och en bekräftelse på att det rör sig om smör enligt artikel 28 a i och 28 a ii i förordning (EG) nr 1234/2007. I sådana fall ska förpackningen vara förseglad med en numrerad etikett som utfärdats av det behöriga organet i den medlemsstat där tillverkningen ägde rum. På intyget ska etikettens nummer finnas angivet.

BILAGA III

RAPPORTERING AV UPPGIFTER

A. Olivolja

- a) Senast varje onsdag ska medlemsstaterna meddela kommissionen de genomsnittspriser som den föregående veckan konstaterats på deras största representativa marknader för de olika kategorier olivolja som avses i bilaga XVI till förordning (EG) nr 1234/2007.
- b) Medlemsstaterna ska senast den 31 augusti till kommissionen skicka en förhandsuppskattning av den totala produktionen olivolja och bordsoliver för det innevarande regleringsåret och en slutlig uppskattning av den totala produktionen olivolja och bordsoliver för det föregående regleringsåret.
- c) Från september till maj under varje regleringsår ska medlemsstaterna senast den femtonde dagen i varje månad meddela kommissionen en månatlig uppskattning av de kvantiteter olivolja och bordsoliver som producerats från och med inledningen av det berörda regleringsåret, samt en uppdatering av den förhandsuppskattning som avses i b.
- d) Medlemsstaterna ska införa det system för insamling av uppgifter som de anser lämpligast när det gäller att få in uppgifter till och sammanställa de meddelanden som avses i b och c, och ska, om så krävs, fastställa vilka skyldigheter att lämna uppgifter som gäller för de berörda olivoljeproducenterna.
- e) De uppgifter som avses i punkterna a, b och c ska lämnas på de formulär som tillhandahålls av kommissionen.
- f) Kommissionen får använda andra informationskällor.

B. Nötkött

Beräkning av det genomsnittliga marknadspriset i gemenskapen för slaktkroppar av vuxna handjur av nötkreatur, uttryckta som klass R3

- a) Det genomsnittliga nationella marknadspriset för kategori A, uttryckt som klass R3, beräknat enligt artikel 3 a tredje strecksatsen i förordning (EG) nr 1669/2006.
- b) Det genomsnittliga nationella marknadspriset för kategori C, uttryckt som klass R3, beräknat enligt artikel 3 a tredje strecksatsen i förordning (EG) nr 1669/2006.
- c) Det genomsnittliga nationella marknadspriset för kategori A/C = det vägda genomsnittet av punkterna a och b varvid vägningen ska baseras på förhållandet mellan antalet slaktningar i varje kategori och det totala antalet nationella slaktningar i kategori A/C.
- d) Det genomsnittliga marknadspriset i gemenskapen för kategori A/C = det vägda genomsnittet av punkt c varvid vägningen ska baseras på förhållandet mellan det totala antalet slaktningar i kategori A/C i varje medlemsstat och det totala antalet slaktningar i kategori A/C i gemenskapen.

BILAGA IV

VILLKOR FÖR AKTÖRER INOM OLIVOLJESEKTORN

Olivoljeaktörer ska delas in i följande kategorier:

- a) En organisation för olivoljeproducenter med minst 700 producenter, när den verkar som producentorganisation och för att öka förädlingsvärdet av oliver och olivolja.
- b) En producentorganisation som omfattar minst 25 % av olivoljeproducenterna eller av olivoljeproduktionen i den region där den har sitt säte.
- c) En sammanslutning av producentorganisationer från flera ekonomiska regioner, som är sammansatt av minst tio sådana producentorganisationer som avses i a och b, eller ett antal organisationer som tillsammans står för minst 5 % av olivoljeproduktionen i den berörda medlemsstaten.
- d) En pressningsanläggning vars installationer möjliggör framställning av minst två ton olivolja per åttatimmars arbetsdag och som under de två närmast föregående regleringsåren gett en avkastning på minst 500 ton jungfruolivolja.
- e) Förpackningsföretag som inom en och samma medlemsstat har en kapacitet på minst 6 ton olja per åttatimmars arbetsdag och som under de två föregående regleringsåren tappade sammanlagt minst 500 ton olivolja.

Om en eller flera producentorganisationer eller organisationer som arbetar med att öka förädlingsvärdet av oliver och olivolja är medlemmar i en sådan organisation som avses i a i första stycket, ska de olivoljeproducenter som är grupperade på detta vis räknas individuellt vid beräkningen av minimiantalet 700 olivoljeproducenter.

Olivoljeaktörer ska inte vara behöriga om de

- a) omfattas av påföljder som utdömts av de behöriga myndigheterna i samband med oegentligheter, i enlighet med förordning (EG) nr 865/2004 och förordning (EG) nr 1234/2007,
- b) under regleringsåren 2002/03, 2003/04 eller 2004/05 har omfattats av påföljder på grund av överträdelse i samband med den produktionsstöddordning som föreskrivs i rådets förordning nr 136/66/EEG ⁽¹⁾,
- c) under regleringsåren 2002/03, 2003/04 eller 2004/05 har omfattats av påföljder på grund av överträdelse i samband finansieringen av de handlingsprogram för producentorganisationer (olivolja) som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 1638/98 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ EGT 172, 30.9.1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EGT L 210, 28.7.1998, s. 32.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 827/2008**av den 20 augusti 2008****om ändring av de representativa priser och tilläggsbelopp som skall tillämpas för import av vissa produkter inom sockersektorn, som fastställs genom förordning (EG) nr 1109/2007, för regleringsåret 2007/2008**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 318/2006 av den 20 februari 2006 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 951/2006 av den 30 juni 2006 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 318/2006 för handel med tredje-länder i sockersektorn ⁽²⁾, särskilt artikel 36, och

av följande skäl:

- (1) De representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av vitsocker, råsocker och vissa sockerlösningar för

regleringsåret 2007/2008 har fastställts genom kommissionens förordning (EG) nr 1109/2007 ⁽³⁾. Priserna och tilläggen ändrades senast genom kommissionens förordning (EG) nr 816/2008 ⁽⁴⁾.

- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen för närvarande har tillgång till bör dessa belopp ändras enligt bestämmelserna i förordning (EG) nr 951/2006.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De representativa priser och tilläggsbelopp för import av de produkter som avses i artikel 36 i förordning (EG) nr 951/2006, och som fastställs i förordning (EG) nr 1109/2007 för regleringsåret 2007/2008 skall ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 21 augusti 2008.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 augusti 2008.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 58, 28.2.2006, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1260/2007 (EUT L 283, 27.10.2007, s. 1). Med verkan från och med den 1 oktober 2008 ersätts förordning (EG) nr 318/2006 av förordning (EG) nr 1234/2007 (EUT L 299, 16.11.2007, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 178, 1.7.2006, s. 24. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 514/2008 (EUT L 150, 10.6.2008, s. 7).

⁽³⁾ EUT L 253, 28.9.2007, s. 5.

⁽⁴⁾ EUT L 220, 15.8.2008, s. 14.

BILAGA

Ändrade representativa priser och tilläggsbelopp från och med den 21 augusti 2008 för import av vitsocker, råsocker och produkter enligt KN-nummer 1702 90 95

(EUR)

KN-nummer	Representativt pris per 100 kg netto av produkten i fråga	Tilläggsbelopp per 100 kg netto av produkten i fråga
1701 11 10 ⁽¹⁾	24,91	3,84
1701 11 90 ⁽¹⁾	24,91	9,08
1701 12 10 ⁽¹⁾	24,91	3,68
1701 12 90 ⁽¹⁾	24,91	8,65
1701 91 00 ⁽²⁾	26,80	11,83
1701 99 10 ⁽²⁾	26,80	7,31
1701 99 90 ⁽²⁾	26,80	7,31
1702 90 95 ⁽³⁾	0,27	0,38

⁽¹⁾ Fastställande för kvalitetstyp enligt bilaga I.III i rådets förordning (EG) nr 318/2006 (EUT L 58, 28.2.2006, s. 1).⁽²⁾ Fastställande för kvalitetstyp enligt bilaga I.II i förordning (EG) nr 318/2006.⁽³⁾ Fastställande per 1 % sackaroshalt.

II

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)

BESLUT

KOMMISSIONEN

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS ADMINISTRATIVA KOMMISSION FÖR SOCIAL TRYGGHET
FÖR MIGRERANDE ARBETARE

BESLUT nr 208

av den 11 mars 2008

om upprättande av en gemensam ram för insamlingen av uppgifter om handläggningstiden för
pensionsansökningar

(Text av betydelse för EES)

(2008/683/EG)

ADMINISTRATIVA KOMMISSIONEN FÖR SOCIAL TRYGGHET FÖR MIGRERANDE ARBETARE HAR BESLUTAT
FÖLJANDE

med beaktande av artikel 81 d i rådets förordning (EEG) nr 1408/71 ⁽¹⁾, enligt vilken administrativa kommissionen ska främja och utveckla samarbete mellan medlemsstaterna genom att modernisera de förfaranden som är nödvändiga för informationsutbyte, särskilt genom att anpassa informationsflödet mellan institutionerna till telematiskt utbyte, med beaktande av utvecklingen av informationsbehandlingen i varje medlemsstat; denna modernisering har framför allt till syfte att påskynda beviljandet av förmåner,

med beaktande av artikel 117 i rådets förordning (EEG) nr 574/72 ⁽²⁾, enligt vilken administrativa kommissionen, med utgångspunkt i undersökningar och förslag från den tekniska kommission som avses i tillämpningsförordningens artikel 117c, ska anpassa de standardiserade handlingar samt de metoder och förfaranden för överföring av uppgifter som föreskrivs för tillämpningen av förordningen och tillämpningsförordningen till ny teknik för informationsbehandling, och

av följande skäl:

- (1) För att hjälpa administrativa kommissionen att bedöma i vilken utsträckning tekniska kommissionens arbete bidrar till att påskynda beviljandet av förmåner, bör vissa grundläggande kvantifierade och kvalitativa uppgifter tillhandahållas.
- (2) Skillnaderna mellan de tillgängliga uppgifterna i de olika medlemsstaterna försvårar jämförandet, och insamlingen av statistiska uppgifter bör inte utgöra ett tungt och onödigt extra arbete för medlemsstaterna.

⁽¹⁾ EGT L 149, 5.7.1971, s. 2. Förordningen senast ändrad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1992/2006 (EUT L 392, 30.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 74, 27.3.1972, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 101/2008 (EUT L 31, 5.2.2008, s. 15).

- (3) Avsikten är därför att samla in centrala grundläggande uppgifter om behandlingen av och handläggningstiden för ansökningar om ålderspension för att förbättra kunskaperna om situationen i varje medlemsstat, särskilt när det gäller de största flaskhalsarna i varje medlemsstats system och förfaranden, att utbyta information om bästa praxis och utveckla idéer om hur handläggningstiderna skulle kunna förkortas samt att fastställa tydliga referenspunkter med vars hjälp det kommer att vara möjligt för varje medlemsstat att fastställa riktmärken för sin egen prestation.
- (4) Det är därför lämpligt att upprätta en omfattande gemensam ram för insamling av uppgifter om handläggningstiden för pensionsansökningar, och i detta syfte bör exakta riktlinjer ges av de behöriga myndigheterna till de nationella institutionerna.
- (5) De behöriga institutionerna ska vid utformningen och genomförandet av sina interna, nationella system för insamling av uppgifter om behandlingen av och handläggningstiden för pensionsansökningar ta hänsyn till utvecklingen och det nära förestående införandet av elektroniskt utbyte av sociala trygghetsuppgifter (EESSI).
- (6) Beslut nr 182, där det föreskrevs att en sådan gemensam ram ska upprättas, upphörde att gälla den 1 januari 2006.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

1. Medlemsstaternas behöriga institutioner (eller utsedda behöriga institutioner när det finns flera i en medlemsstat) ska vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att de uppgifter som anges i punkt 5 kan samlas in och tillhandahållas.
2. I januari varje år ska uppgifterna avseende det föregående året lämnas till tekniska kommissionen i enlighet med artikel 117c i förordning (EEG) nr 574/72.
3. Tekniska kommissionens sekretariat ska ansvara för samordningen av insamlingen av dessa uppgifter och, med tekniska kommissionens godkännande, utarbetandet av en årlig sammanfattning för administrativa kommissionen.
4. Insamlingen av uppgifter ska endast gälla ålderspensioner för sökande som är bosatta i en annan medlemsstat och ska omfatta följande:
 - a) Reaktionstiden för den utredande institutionen i bosättningsstaten (den tid som den utredande institutionen behövt för att informera den behöriga institutionen om att en pensionsansökan lämnats in till den senare institutionen). I detta beslut avses med *utredande institution* den organisation i sökandens bosättningsstat som ansvarar för ifyllandet av blankett E 202, medan med *behörig institution* avses den organisation som ansvarar för den fortsatta handläggningen av ansökan i den medlemsstat som tar emot den ifyllda blanketten E 202.
 - b) Handläggningstiden vid den behöriga institutionen (den tid som den behöriga institutionen behöver för att fatta ett slutligt beslut).
 - c) Den sammanlagda handläggningstiden i de två berörda medlemsstaterna (den tidsperiod som den sökande måste vänta innan det slutliga beslutet fattas och som börjar den dag sökanden lämnar in ansökan till den utredande institutionen).

Anmärkning: Hänvisningen till "blankett E 202" ska även gälla för det tillämpliga strukturerade elektroniska dokumentet (SED) när elektroniskt utbyte inleds inom ramen för EESSI-projektet.

5. De insamlade uppgifterna ska inbegripa följande:
- a) Den genomsnittliga, den kortaste och den längsta tiden under de föregående tolv månaderna för den utredande institutionen att sända ansökningar om ålderspension till den behöriga institutionen.
 - b) Den genomsnittliga, den kortaste och den längsta tiden under de föregående tolv månaderna för den behöriga institutionen att fatta ett slutligt beslut om en ansökan om ålderspension i de fall där sökanden är bosatt i en annan medlemsstat.
 - c) En kortfattad kommentar från den behöriga institutionen om uppgifterna för att ge dem en bakgrund och klarlägga faktorer som påverkat utbetalningen i samband med den kortaste och den längsta handläggningstiden.
 - d) En kortfattad förklaring från den behöriga institutionen av den använda metoden – om urvalsundersökning använts eller inte, urvalets storlek, tidsperioden, det sammanlagda antalet ärenden som undersökts osv.
6. Insamlingen av uppgifter ska, om det är möjligt, börja i januari 2008, så att tekniska kommissionen får de första uppgifterna i januari 2009.
7. Varje medlemsstat ska lägga fram sina uppgifter för tekniska kommissionen för att främja utbytet av erfarenheter och spridningen av bästa praxis.
8. Systemet för insamling och användning av uppgifter ska ses över i slutet av varje år, och vid behov ska rekommendationer till förbättringar läggas fram.
9. Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Det ska tillämpas från och med den 1 januari 2008.

Administrativa kommissionens ordförande
Jana LOVŠIN

IV

(Andra rättsakter)

EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 40/2008

av den 25 april 2008

om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga I till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 1/2008 av den 1 februari 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens beslut 2007/399/EG av den 11 juni 2007 om ändring av beslut 93/52/EEG vad gäller fastställande av att Rumänien är officiellt fritt från brucellos (*B. melitensis*) och av beslut 2003/467/EG vad gäller fastställande av att Slovenien är officiellt fritt från bovin brucellos ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens beslut 2007/522/EG av den 18 juli 2007 om ändring av beslut 2006/802/EG när det gäller svinkött från svin som vaccinerats med ett levande, försvagat konventionellt vaccin i Rumänien ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.
- (4) Kommissionens beslut 2007/559/EG av den 2 augusti 2007 om ändring av beslut 2003/467/EG vad gäller fastställande av att vissa administrativa regioner i Polen är officiellt fria från enzootisk bovin leukos ⁽⁴⁾ bör införlivas med avtalet.
- (5) Kommissionens beslut 2007/584/EG av den 21 augusti 2007 om ändring av beslut 2004/558/EG om genomförande av rådets direktiv 64/432/EEG när det gäller tilläggsgarantier avseende infektiös bovin rhinotrakeit i samband med handeln med nötkreatur inom gemenskapen och godkännande av de utrotningsprogram som vissa medlemsstater lagt fram ⁽⁵⁾ bör införlivas med avtalet.

⁽¹⁾ EUT L 154, 12.6.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 150, 12.6.2007, s. 11.

⁽³⁾ EUT L 193, 25.7.2007, s. 23.

⁽⁴⁾ EUT L 212, 14.8.2007, s. 20.

⁽⁵⁾ EUT L 219, 24.8.2007, s. 37.

- (6) Kommissionens beslut 2007/590/EG av den 27 augusti 2007 om införande av förebyggande vaccinering mot högpatoget aviär influensa och om därtill knutna bestämmelser om förflyttningar i Nederländerna ⁽¹⁾ bör införlivas med avtalet.
- (7) Kommissionens beslut 2007/598/EG av den 28 augusti 2007 om åtgärder för att förhindra spridning av högpatoget aviär influensa till andra fåglar i fångenskap som hålls i djurparker och godkända organ, institut eller centrum i medlemsstaterna ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (8) Kommissionens beslut 2007/603/EG av den 7 september 2007 om ändring av beslut 2001/618/EG för att låta Slovakien ingå i förteckningen över de regioner där Aujeszzkys sjukdom inte förekommer och regioner i Spanien i förteckningen över de regioner där godkända program pågår för att bekämpa Aujeszzkys sjukdom ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.
- (9) Det här beslutet bör inte gälla Island och Liechtenstein.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kapitel I i bilaga I till avtalet ska ändras i enlighet med bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Texterna till besluten 2007/399/EG, 2007/522/EG, 2007/559/EG, 2007/584/EG, 2007/590/EG, 2007/598/EG och 2007/603/EG på norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 26 april 2008 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2008.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 222, 28.8.2007, s. 16.

⁽²⁾ EUT L 230, 1.9.2007, s. 20.

⁽³⁾ EUT L 236, 8.9.2007, s. 7.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

BILAGA

Kapitel I i bilaga I till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande ska införas i del 3.2 efter punkt 38 (kommissionens beslut 2007/268/EG):

"39. **32007 D 0598**: Kommissionens beslut 2007/598/EG av den 28 augusti 2007 om åtgärder för att förhindra spridning av högpatoget aviär influensa till andra fåglar i fångenskap som hålls i djurparker och godkända organ, institut eller centrum i medlemsstaterna (EUT L 230, 1.9.2007, s. 20).

Denna rättsakt ska inte gälla Island."

2. Följande ska läggas till i del 3.2 punkt 37 (kommissionens beslut 2006/802/EG) under rubriken "RÄTTSAKTER SOM EFTA-STATERNA OCH EFTAS ÖVERVAKNINGSMYNDIGHET SKALL TA VEDERBÖRLIG HÄNSYN TILL":

", ändrat genom

— **32007 D 0522**: Kommissionens beslut 2007/522/EG av den 18 juli 2007 (EUT L 193, 25.7.2007, s. 23)."

3. Följande ska införas i del 3.2 efter punkt 40 (kommissionens beslut 2007/24/EG) under rubriken "RÄTTSAKTER SOM EFTA-STATERNA OCH EFTAS ÖVERVAKNINGSMYNDIGHET SKALL TA VEDERBÖRLIG HÄNSYN TILL":

"41. **32007 D 0590**: Kommissionens beslut 2007/590/EG av den 27 augusti 2007 om införande av förebyggande vaccinering mot högpatoget aviär influensa och om därtill knutna bestämmelser om förflyttningar i Nederländerna (EUT L 222, 28.8.2007, s. 16).

Denna rättsakt ska inte gälla Island."

4. Följande strecksats ska läggas till i del 4.2 punkt 14 (kommissionens beslut 93/52/EEG):

"— **32007 D 0399**: Kommissionens beslut 2007/399/EG av den 11 juni 2007 (EUT L 150, 12.6.2007, s. 11)."

5. Följande strecksats ska läggas till i del 4.2 punkt 64 (kommissionens beslut 2001/618/EG):

"— **32007 D 0603**: Kommissionens beslut 2007/603/EG av den 7 september 2007 (EUT L 236, 8.9.2007, s. 7)."

6. Följande strecksatser ska läggas till i del 4.2 punkt 70 (kommissionens beslut 2003/467/EG):

"— **32007 D 0399**: Kommissionens beslut 2007/399/EG av den 11 juni 2007 (EUT L 150, 12.6.2007, s. 11).

— **32007 D 0559**: Kommissionens beslut 2007/559/EG av den 2 augusti 2007 (EUT L 212, 14.8.2007, s. 20)."

7. Följande ska läggas till i del 4.2 punkt 80 (kommissionens beslut 2004/558/EG):

", ändrat genom

— **32007 D 0584**: Kommissionens beslut 2007/584/EG av den 21 augusti 2007 (EUT L 219, 24.8.2007, s. 37)."

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 41/2008****av den 25 april 2008****om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat avtalet, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga I till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 1/2008 av den 1 februari 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 1266/2007 av den 26 oktober 2007 om tillämpningsföreskrifter till rådets direktiv 2000/75/EG när det gäller bekämpning och övervakning av bluetongue och restriktioner för förflyttning av vissa djurarter som kan smittas av bluetongue ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Genom förordning (EG) nr 1266/2007 upphävdes kommissionens beslut 2005/393/EG ⁽³⁾, som är införlivat med avtalet och följaktligen bör utgå ur avtalet.
- (4) Det här beslutet bör inte gälla Island och Liechtenstein.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kapitel I i bilaga I till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande punkt ska införas i del 3.2 efter punkt 39 (kommissionens beslut 2007/598/EG):

"40. **32007 R 1266:** Kommissionens förordning (EG) nr 1266/2007 av den 26 oktober 2007 om tillämpningsföreskrifter till rådets direktiv 2000/75/EG när det gäller bekämpning och övervakning av bluetongue och restriktioner för förflyttning av vissa djurarter som kan smittas av bluetongue (EUT L 283, 27.10.2007, s. 37).

Denna rättsakt ska inte gälla Island."

2. Texten i del 3.2 punkt 33 (kommissionens beslut 2005/393/EG) ska utgå.

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 1266/2007 på norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

⁽¹⁾ EUT L 154, 12.6.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 283, 27.10.2007, s. 37.

⁽³⁾ EUT L 130, 24.5.2005, s. 22.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 26 april 2008 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2008.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 42/2008****av den 25 april 2008****om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga I till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 1/2008 av den 1 februari 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 646/2007 av den 12 juni 2007 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2160/2003 när det gäller gemenskapsmålet för att minska prevalensen av *Salmonella enteritidis* och *Salmonella typhimurium* hos slaktkycklingar och om upphävande av förordning (EG) nr 1091/2005 ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens beslut 2007/407/EG av den 12 juni 2007 om harmoniserad övervakning av antimikrobiell resistens hos salmonella i fjäderfä och svin ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.
- (4) Kommissionens beslut 2007/411/EG av den 14 juni 2007 om förbud mot utsläppande på marknaden av produkter som härrör från nötkreatur som är födda eller uppfödda i Förenade kungariket före den 1 augusti 1996, oavsett syfte, och om undantagande av sådana djur från vissa av de kontroller och utrotningsåtgärder som fastställs i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 och om upphävande av beslut 2005/598/EG ⁽⁴⁾ bör införlivas med avtalet.
- (5) Kommissionens beslut 2007/453/EG av den 29 juni 2007 om fastställande av BSE-statusen i medlemsstaterna eller tredjeländer eller regioner i dessa utifrån deras BSE-risk ⁽⁵⁾ bör införlivas med avtalet.
- (6) Kommissionens beslut 2007/570/EG av den 20 augusti 2007 om ändring av beslut 2003/634/EG om godkännande av program för att erhålla status som godkänd zon eller godkänd odling i en icke-godkänd zon med avseende på viral hemorragisk septikemi (VHS) och infektiös hematopoietisk nekros (IHN) ⁽⁶⁾ bör införlivas med avtalet.
- (7) Genom förordning (EG) nr 646/2007 upphävdes kommissionens förordning (EG) nr 1091/2005 ⁽⁷⁾, som är införlivad med avtalet och följaktligen bör utgå ur avtalet.
- (8) Genom beslut 2007/411/EG upphävdes kommissionens beslut 2005/598/EG ⁽⁸⁾, som är införlivat med avtalet och följaktligen bör utgå ur avtalet.

⁽¹⁾ EUT L 154, 12.6.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 151, 13.6.2007, s. 21.

⁽³⁾ EUT L 153, 14.6.2007, s. 26.

⁽⁴⁾ EUT L 155, 15.6.2007, s. 74.

⁽⁵⁾ EUT L 172, 30.6.2007, s. 84.

⁽⁶⁾ EUT L 217, 22.8.2007, s. 36.

⁽⁷⁾ EUT L 182, 13.7.2005, s. 3.

⁽⁸⁾ EUT L 204, 5.8.2005, s. 22.

- (9) Genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 133/2007 av den 26 oktober 2007 övertog Island de rättsakter som avses i kapitel I i bilaga I, med undantag för bestämmelserna om andra levande djur än fisk och vattenbruksdjur och om animaliska produkter såsom ägg, embryon och sperma.
- (10) De rättsakter som avses i kapitel I i bilaga I gäller Island, såvida det inte anges i samband med en särskild rättsakt att den inte ska gälla Island. Det bör därför anges i samband med flera rättsakter som är införlivade med avtalet att de inte gäller Island.
- (11) Det här beslutet bör gälla Island med tillämpning av den övergångsperiod som anges i punkt 2 i inledningen till kapitel I i bilaga I för de områden som inte gällde Island före översynen av detta kapitel genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 133/2007 av den 26 oktober 2007.
- (12) Det här beslutet bör inte gälla Liechtenstein.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kapitel I i bilaga I till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande strecksats ska läggas till i del 4.2 punkt 55 (kommissionens beslut 2003/634/EG) under rubriken "RÄTTSAKTER SOM EFTASTATERNÄ OCH EFTAS ÖVERVAKNINGSMYNDIGHET SKA TA VEDERBÖRLIG HÄNSYN TILL":

"— **32007 D 0570**: Kommissionens beslut 2007/570/EG av den 20 augusti 2007 (EUT L 217, 22.8.2007, s. 36)"

2. Följande punkter ska införas i del 7.2 efter punkt 46 (kommissionens beslut 2007/182/EG):

"47. **32007 R 0646**: Kommissionens förordning (EG) nr 646/2007 av den 12 juni 2007 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2160/2003 när det gäller gemenskapsmålet för att minska prevalensen av *Salmonella enteritidis* och *Salmonella typhimurium* hos slaktkycklingar och om upphävande av förordning (EG) nr 1091/2005 (EUT L 151, 13.6.2007, s. 21).

48. **32007 D 0407**: Kommissionens beslut 2007/407/EG av den 12 juni 2007 om harmoniserad övervakning av antimikrobiell resistens hos salmonella i fjäderfä och svin (EUT L 153, 14.6.2007, s. 26).

49. **32007 D 0453**: Kommissionens beslut 2007/453/EG av den 29 juni 2007 om fastställande av BSE-statusen i medlemsstaterna eller tredjeländer eller regioner i dessa utifrån deras BSE-risk (EUT L 172, 30.6.2007, s. 84)."

3. Texten i del 7.2 punkt 26 (kommissionens förordning (EG) nr 1091/2005) ska utgå.

4. Texten i del 7.2 punkt 41 (kommissionens beslut 2005/598/EG) under rubriken "RÄTTSAKTER SOM EFTASTATERNÄ OCH EFTAS ÖVERVAKNINGSMYNDIGHET SKA TA VEDERBÖRLIG HÄNSYN TILL" ska ersättas med följande:

"**32007 D 0411**: Kommissionens beslut 2007/411/EG av den 14 juni 2007 om förbud mot utsläppande på marknaden av produkter som härrör från nötkreatur som är födda eller uppfödda i Förenade kungariket före den 1 augusti 1996, oavsett syfte, och om undantagande av sådana djur från vissa av de kontroller och utrotningsåtgärder som fastställs i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 och om upphävande av beslut 2005/598/EG (EUT L 155, 15.6.2007, s. 74)."

5. Meningen "Denna rättsakt ska inte gälla Island." ska införas i del 1.2 punkt 133 (kommissionens beslut 2007/16/EG).
6. Meningen "Denna rättsakt ska inte gälla Island." ska införas i del 3.2 punkterna 35 (kommissionens beslut 2007/123/EG), 36 (kommissionens beslut 2006/800/EG), 37 (kommissionens beslut 2006/802/EG), 38 (kommissionens beslut 2007/18/EG), 39 (kommissionens beslut 2007/19/EG) och 40 (kommissionens beslut 2007/24/EG) under rubriken "RÄTTSAKTER SOM EFTA-STATERNA OCH EFTA:s ÖVERVAKNINGSMYNDIGHET SKA TA VEDERBÖRLIG HÄNSYN TILL".
7. Meningen "Denna rättsakt ska inte gälla Island." ska införas i del 4.2 punkt 58 (kommissionens beslut 2007/17/EG) under rubriken "RÄTTSAKTER SOM EFTA-STATERNA OCH EFTA:s ÖVERVAKNINGSMYNDIGHET SKA TA VEDERBÖRLIG HÄNSYN TILL".

Artikel 2

Texterna till förordning (EG) nr 646/2007 samt besluten 2007/407/EG, 2007/411/EG, 2007/453/EG och 2007/570/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 26 april 2008 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2008.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

(*) Konstitutionella krav finns angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 43/2008****av den 25 april 2008****om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga I till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 21/2008 av den 14 mars 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 1380/2007 av den 26 november 2007 om godkännande av endo-1,4-beta-xylanas (Natugrain Wheat TS) som fodertillsats ⁽²⁾, rättad i EUT L 310, 28.11.2007, s. 22, bör införlivas med avtalet.
- (3) Det här beslutet bör inte gälla Liechtenstein.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt ska införas i kapitel II efter punkt 1zzzzd (kommissionens förordning (EG) nr 1142/2007) i bilaga I till avtalet:

"1zzzze. **32007 R 1380:** Kommissionens förordning (EG) nr 1380/2007 av den 26 november 2007 om godkännande av endo-1,4-beta-xylanas (Natugrain Wheat TS) som fodertillsats (EUT L 309, 27.11.2007, s. 21, rättad i EUT L 310, 28.11.2007, s. 22)."

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 1380/2007, rättad i EUT L 310, 28.11.2007, s. 22, på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 26 april 2008 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2008.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 182, 10.7.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 309, 27.11.2007, s. 21.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 44/2008

av den 25 april 2008

om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga I till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 2/2008 av den 1 februari 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2007/72/EG av den 13 december 2007 om ändring av rådets direktiv 66/401/EEG vad gäller införande av arten *Galega orientalis* Lam. ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Det här beslutet bör inte gälla Liechtenstein.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksats ska läggas till i punkt 2 (rådets direktiv 66/401/EEG) i kapitel III del 1 i bilaga I till avtalet:

”— **32007 L 0072:** Kommissionens direktiv 2007/72/EG av den 13 december 2007 (EUT L 329, 14.12.2007, s. 37)”

Artikel 2

Texten till direktiv 2007/72/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 26 april 2008, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2008.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 154, 12.6.2008, s. 4.

⁽²⁾ EUT L 329, 14.12.2007, s. 37.

(*) Inga institutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 45/2008****av den 25 april 2008****om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 23/2008 av den 14 mars 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 807/2007 av den 10 juli 2007 om ändring av bilaga II till rådets förordning (EEG) nr 2092/91 om ekologisk produktion av jordbruksprodukter och uppgifter därom på jordbruksprodukter och livsmedel ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens förordning (EG) nr 1319/2007 av den 9 november 2007 om ändring av bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2092/91 vad gäller användningen av foder från skiften som befinner sig under första året av omställningen till ekologisk odling ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.
- (4) Det här beslutet bör inte gälla Liechtenstein.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksatser ska läggas till i kapitel XII punkt 54b (rådets förordning (EEG) nr 2092/91) i bilaga II till avtalet:

- ”— **32007 R 0807**: Kommissionens förordning (EG) nr 807/2007 av den 10 juli 2007 (EUT L 181, 11.7.2007, s. 10),
- **32007 R 1319**: Kommissionens förordning (EG) nr 1319/2007 av den 9 november 2007 (EUT L 293, 10.11.2007, s. 3).”

Artikel 2

Texterna till förordningarna (EG) nr 807/2007 och (EG) nr 1319/2007 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

⁽¹⁾ EUT L 182, 10.7.2008, s. 7.

⁽²⁾ EUT L 181, 11.7.2007, s. 10.

⁽³⁾ EUT L 293, 10.11.2007, s. 3.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 26 april 2008 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel 25 april 2008.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 46/2008****av den 25 april 2008****om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 23/2008 av den 14 mars 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1924/2006 av den 20 december 2006 om näringspåståenden och hälsopåståenden om livsmedel ⁽²⁾, rättad i EUT L 12, 18.1.2007, s. 3, bör införlivas med avtalet.
- (3) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1925/2006 av den 20 december 2006 om tillsättning av vitaminer och mineralämnen samt vissa andra ämnen i livsmedel ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.
- (4) Rådets direktiv 2007/61/EG av den 26 september 2007 om ändring av direktiv 2001/114/EG om vissa former av hållbarhetsbehandlad, helt eller delvis dehydratiserad mjölk avsedd som livsmedel ⁽⁴⁾ bör införlivas med avtalet.
- (5) Det här beslutet bör inte gälla Liechtenstein.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kapitel XII i bilaga II till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande strecksats ska läggas till i punkt 54zs (rådets direktiv 2001/114/EG):

”— **32007 L 0061**: Rådets direktiv 2007/61/EG av den 26 september 2007 (EUT L 258, 4.10.2007, s. 27).”

⁽¹⁾ EUT L 182, 10.7.2008, s. 7.

⁽²⁾ EUT L 404, 30.12.2006, s. 9.

⁽³⁾ EUT L 404, 30.12.2006, s. 26.

⁽⁴⁾ EUT L 258, 4.10.2007, s. 27.

2. Följande punkter ska införas efter punkt 54zzzs (kommissionens direktiv 2007/42/EG):

"54zzzt. **32006 R 1924**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1924/2006 av den 20 december 2006 om näringspåståenden och hälsopåståenden om livsmedel (EUT L 404, 30.12.2006, s. 9, rättad i EUT L 12, 18.1.2007, s. 3).

54zzzu. **32006 R 1925**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1925/2006 av den 20 december 2006 om tillsättning av vitaminer och mineralämnen samt vissa andra ämnen i livsmedel (EUT L 404, 30.12.2006, s. 26)."

Artikel 2

Texterna till förordningarna (EG) nr 1924/2006, rättade i EUT L 12, 18.1.2007, s. 3, och (EG) nr 1925/2006 och direktiv 2007/61/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 26 april 2008 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2008.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

(*) Konstitutionella krav finns angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 47/2008

av den 25 april 2008

om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 155/2007 av den 7 december 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 1064/2007 av den 17 september 2007 om ändring med avseende på avilamycin av bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2377/90 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksats ska läggas till i kapitel XIII punkt 14 (rådets förordning (EEG) nr 2377/90) i bilaga II till avtalet:

”— **32007 R 1064:** Kommissionens förordning (EG) nr 1064/2007 av den 17 september 2007 (EUT L 243, 18.9.2007, s. 3)”

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 1064/2007 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 26 april 2008 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2008.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 124, 8.5.2008, s. 17.

⁽²⁾ EUT L 243, 18.9.2007, s. 3.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 48/2008

av den 25 april 2008

om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 25/2008 av den 14 mars 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2007/69/EG av den 29 november 2007 om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG för att ta upp difetialon som ett verksamt ämne i bilaga I till direktivet ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens direktiv 2007/70/EG av den 29 november 2007 om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG för att ta upp koldioxid som ett verksamt ämne i bilaga IA till direktivet ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.
- (4) Kommissionens beslut 2007/794/EG av den 29 november 2007 om ändring av tidsfristen för att lägga fram dokumentation om vissa ämnen som ska granskas inom det tioåriga arbetsprogram som avses i artikel 16.2 i direktiv 98/8/EG ⁽⁴⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kapitel XV i bilaga II till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande strecksatser ska läggas till i punkt 12n (Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG):

— **32007 L 0069:** Kommissionens direktiv 2007/69/EG av den 29 november 2007 (EUT L 312, 30.11.2007, s. 23).

— **32007 L 0070:** Kommissionens direktiv 2007/70/EG av den 29 november 2007 (EUT L 312, 30.11.2007, s. 26).”

⁽¹⁾ EUT L 182, 10.7.2008, s. 11.

⁽²⁾ EUT L 312, 30.11.2007, s. 23.

⁽³⁾ EUT L 312, 30.11.2007, s. 26.

⁽⁴⁾ EUT L 320, 6.12.2007, s. 35.

2. Följande punkt ska införas efter punkt 12zc (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006):

”12zd. **32007 D 0794**: Kommissionens beslut 2007/794/EG av den 29 november 2007 om ändring av tidsfristen för att lägga fram dokumentation om vissa ämnen som ska granskas inom det tioåriga arbetsprogram som avses i artikel 16.2 i direktiv 98/8/EG (EUT L 320, 6.12.2007, s. 35).”

Artikel 2

Texterna till direktiven 2007/69/EG och 2007/70/EG samt beslut 2007/794/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 26 april 2008 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2008.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 49/2008

av den 25 april 2008

om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 157/2007 av den 7 december 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2007/53/EG av den 29 augusti 2007 om ändring av rådets direktiv 76/768/EEG om kosmetiska produkter i syfte att anpassa bilaga III till den tekniska utvecklingen ⁽²⁾, rättat i EUT L 22, 25.1.2008, s. 21, bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens direktiv 2007/54/EG av den 29 augusti 2007 om ändring av rådets direktiv 76/768/EEG om kosmetiska produkter i syfte att anpassa bilagorna II och III till den tekniska utvecklingen ⁽³⁾, rättat i EUT L 258, 4.10.2007, s. 44, bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksatser ska läggas till i kapitel XVI punkt 1 (rådets direktiv 76/768/EEG) i bilaga II till avtalet:

— **32007 L 0053:** Kommissionens direktiv 2007/53/EG av den 29 augusti 2007 (EUT L 226, 30.8.2007, s. 19, rättat i EUT L 22, 25.1.2008, s. 21).

— **32007 L 0054:** Kommissionens direktiv 2007/54/EG av den 29 augusti 2007 (EUT L 226, 30.8.2007, s. 21, rättat i EUT L 258, 4.10.2007, s. 44)."

Artikel 2

Texterna till direktiven 2007/53/EG och 2007/54/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

⁽¹⁾ EUT L 124, 8.5.2008, s. 19.

⁽²⁾ EUT L 226, 30.8.2007, s. 19.

⁽³⁾ EUT L 226, 30.8.2007, s. 21.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 26 april 2008 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2008.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 50/2008

av den 25 april 2008

om ändring av bilaga VII (Ömsesidigt erkännande av yrkesbehörighet) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga VII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 142/2007 av den 26 oktober 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 1430/2007 av den 5 december 2007 om ändring av bilagorna II och III till Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/36/EG om erkännande av yrkeskvalifikationer ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Titeln "Master of Science in Architecture (MscArch)", som enligt meddelande 2008/C 27/09 från Eftas övervakningsmyndighet ⁽³⁾ uppfyller kriterierna i rådets direktiv 85/384/EEG ⁽⁴⁾, bör läggas till i anpassningarna till direktiv 2005/36/EG när det gäller Liechtenstein.
- (4) En ny myndighet "Landlæknir" (Medical Director of Health) är behörig att utfärda licenser för hälso- och sjukvårdspersonal på Island.
- (5) Bilaga VII till avtalet bör förenklas genom att tomma rubriker och punkter utgår och genom att de återstående punkterna omnumreras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga VII till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Punkt 1 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/36/EG) ska ändras på följande sätt:

i) Följande strecksats ska läggas till:

— **32007 R 1430**: Kommissionens förordning (EG) nr 1430/2007 av den 5 december 2007 (EUT L 320, 6.12.2007, s. 3)".

⁽¹⁾ EUT L 100, 10.4.2008, s. 70.

⁽²⁾ EUT L 320, 6.12.2007, s. 3.

⁽³⁾ EUT C 27, 31.1.2008, s. 30.

⁽⁴⁾ EGT L 223, 21.8.1985, s. 15.

ii) Anpassning D ska ändras på följande sätt:

a) När det gäller Liechtenstein ska följande uppgifter läggas till i tabellen i punkt g i:

	"— Master of Science in Architecture (MScArch)	Hochschule Liechtenstein		2002/2003"
--	--	--------------------------	--	------------

b) När det gäller Island ska orden "Heilbrigðis- og tryggingamálaráðuneytinu" i tabellen i punkt a i ersättas med ordet "Landlækni".

c) När det gäller Island ska orden "Heilbrigðis- og tryggingamálaráðuneyti" i tabellen i punkt a ii ersättas med ordet "Landlæknir".

2. Rubrikerna C (Medicinsk och paramedicinsk verksamhet), D (Arkitektur) och K (Övrigt), inklusive under-rubriker och punkter, ska utgå.
3. Punkterna 59–65 och 67–74, inklusive rubriker, ska utgå.
4. Punkterna 1a–1c, 20–26, 29 och 31–57 ska utgå.
5. Punkterna 1d, 27, 28, 30 och 66 ska betecknas 1a, 3, 4, 5, och 6.
6. Rubrik E (Handel och agenturverksamhet) ska betecknas C.

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 1430/2007 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 26 april 2008 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2008.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar
Alan SEATTER
Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 51/2008****av den 25 april 2008****om ändring av bilaga IX (Finansiella tjänster) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga IX till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 10/2008 av den 1 februari 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens rekommendation 2007/657/EG av den 11 oktober 2007 om det elektroniska nätverk av officiellt utsedda mekanismer för central lagring av obligatorisk information som avses i Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/109/EG ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt ska införas efter punkt 42 (kommissionens rekommendation 2004/384/EG) i bilaga IX till avtalet:

”43. **32007 H 0657:** Kommissionens rekommendation 2007/657/EG av den 11 oktober 2007 om det elektroniska nätverk av officiellt utsedda mekanismer för central lagring av obligatorisk information som avses i Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/109/EG (EUT L 267, 12.10.2007, s. 16).”

Artikel 2

Texten till rekommendation 2007/657/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 26 april 2008 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2008.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 154, 12.6.2008, s. 20.

⁽²⁾ EUT L 267, 12.10.2007, s. 16.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT
nr 52/2008
av den 25 april 2008
om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 31/2008 av den 14 mars 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens beslut 2006/920/EG av den 11 augusti 2006 om teknisk specifikation för driftskompatibilitet (TSD) avseende delsystemet drift och trafikledning hos det transeuropeiska järnvägssystemet för konventionella tåg ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt ska införas efter punkt 37j (kommissionens beslut 2006/860/EG) i bilaga XIII till avtalet:

”37k. **32006 D 0920:** Kommissionens beslut 2006/920/EG av den 11 augusti 2006 om teknisk specifikation för driftskompatibilitet (TSD) avseende delsystemet drift och trafikledning hos det transeuropeiska järnvägssystemet för konventionella tåg (EUT L 359, 18.12.2006, s. 1).”

Artikel 2

Texten till beslut 2006/920/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 26 april 2008 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2008.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 182, 10.7.2008, s. 26.

⁽²⁾ EUT L 359, 18.12.2006, s. 1.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 53/2008****av den 25 april 2008****om ändring av bilaga XVI (Offentlig upphandling) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XVI till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 32/2008 av den 14 mars 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/24/EG av den 23 maj 2007 om upphävande av rådets direktiv 71/304/EEG om att upphäva begränsningar av friheten att tillhandahålla tjänster inom sektorn offentliga bygg- och anläggningsarbeten och vid tilldelningen av offentliga bygg- och anläggningskontrakt till entreprenörer verksamma genom agenturer eller filialer ⁽²⁾, upphävdes rådets direktiv 71/304/EEG ⁽³⁾, som är införlivat med avtalet och följaktligen bör utgå ur avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Texten i punkt 1 (rådets direktiv 71/304/EEG) i bilaga XVI till avtalet ska utgå.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft den 26 april 2008 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 3

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2008.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 182, 10.7.2008, s. 28.

⁽²⁾ EUT L 154, 14.6.2007, s. 22.

⁽³⁾ EGT L 185, 16.8.1971, s. 1.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT
nr 54/2008
av den 25 april 2008
om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XX till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 35/2008 av den 14 mars 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens beslut 2007/531/EG av den 26 juli 2007 om ett frågeformulär för medlemsstaternas rapportering för perioden 2008–2010 om genomförandet av rådets direktiv 1999/13/EG om begränsning av utsläpp av flyktiga organiska föreningar förorsakade av användning av organiska lösningsmedel i vissa verksamheter och anläggningar ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt ska införas efter punkt 21abc (kommissionens beslut 2006/534/EG) i bilaga XX till avtalet:

”21abd. **32007 D 0531**: Kommissionens beslut 2007/531/EG av den 26 juli 2007 om ett frågeformulär för medlemsstaternas rapportering för perioden 2008–2010 om genomförandet av rådets direktiv 1999/13/EG om begränsning av utsläpp av flyktiga organiska föreningar förorsakade av användning av organiska lösningsmedel i vissa verksamheter och anläggningar (EUT L 195, 27.7.2007, s. 47).”

Artikel 2

Texten till beslut 2007/531/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 26 april 2008 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2008.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 182, 10.7.2008, s. 34.

⁽²⁾ EUT L 195, 27.7.2007, s. 47.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 55/2008****av den 25 april 2008****om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XX till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 35/2008 av den 14 mars 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens beslut 2007/589/EG av den 18 juli 2007 om riktlinjer för övervakning och rapportering av utsläpp av växthusgaser i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Texten i punkt 21am (kommissionens beslut 2004/156/EG) i bilaga XX till avtalet ska ersättas med följande:

"32007 D 0589: Kommissionens beslut 2007/589/EG av den 18 juli 2007 om riktlinjer för övervakning och rapportering av utsläpp av växthusgaser i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG (EUT L 229, 31.8.2007, s. 1)."

Artikel 2

Texten till beslut 2007/589/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 26 april 2008 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2008.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 182, 10.7.2008, s. 34.

⁽²⁾ EUT L 229, 31.8.2007, s. 1.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT
nr 56/2008
av den 25 april 2008
om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XX till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 35/2008 av den 14 mars 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 916/2007 av den 31 juli 2007 om ändring av förordning (EG) nr 2216/2004 om ett standardiserat och skyddat registersystem i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG och Europaparlamentets och rådets beslut nr 280/2004/EG ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Europaparlamentets och rådets beslut nr 280/2004/EG av den 11 februari 2004 om en mekanism för övervakning av utsläpp av växthusgaser inom gemenskapen och för genomförande av Kyoto-protokollet ⁽³⁾ är inte införlivat med avtalet och därför omfattas Eftastaterna inte av de särskilda rapporteringskraven i det beslutet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande ska läggas till i punkt 21an (kommissionens förordning (EG) nr 2216/2004) i bilaga XX till avtalet:

”, ändrad genom

— **32007 R 0916**: Kommissionens förordning (EG) nr 916/2007 av den 31 juli 2007 (EUT L 200, 1.8.2007, s. 5).”

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 916/2007 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 26 april 2008 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 182, 10.7.2008, s. 34.

⁽²⁾ EUT L 200, 1.8.2007, s. 5.

⁽³⁾ EUT L 49, 19.2.2004, s. 1.

(*) Konstitutionella krav finns angivna.

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2008.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT
nr 57/2008
av den 25 april 2008
om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XXI till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 38/2008 av den 14 mars 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1445/2007 av den 11 december 2007 om fastställande av gemensamma regler för rapporteringen av grunduppgifter om köpkraftspariteter och för beräkningen och spridningen av dessa ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt ska införas efter punkt 19x (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 716/2007) i bilaga XXI till avtalet:

"19y. **32007 R 1445**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1445/2007 av den 11 december 2007 om fastställande av gemensamma regler för rapporteringen av grunduppgifter om köpkraftspariteter och för beräkningen och spridningen av dessa (EUT L 336, 20.12.2007, s. 1).

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassning:

Denna förordning ska inte gälla Liechtenstein."

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 1445/2007 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-suppletet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 26 april 2008 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 182, 10.7.2008, s. 40.

⁽²⁾ EUT L 336, 20.12.2007, s. 1.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2008.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT
nr 58/2008
av den 25 april 2008
om ändring av bilaga XXII (Bolagsrätt) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XXII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 171/2007 av den 7 december 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/63/EG av den 13 november 2007 om ändring av rådets direktiv 78/855/EEG och 82/891/EEG med avseende på kravet på ett utlåtande från en oberoende sakkunnig vid en fusion eller en delning av aktiebolag ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XXII till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande strecksats ska läggas till i punkt 3 (rådets tredje direktiv 78/855/EEG):

— **32007 L 0063**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/63/EG av den 13 november 2007 (EUT L 300, 17.11.2007, s. 47)”

2. Följande ska läggas till i punkt 5 (rådets sjätte direktiv 82/891/EEG):

”, ändrat genom

— **32007 L 0063**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/63/EG av den 13 november 2007 (EUT L 300, 17.11.2007, s. 47)”

Artikel 2

Texten till direktiv 2007/63/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

⁽¹⁾ EUT L 124, 8.5.2008, s. 39.

⁽²⁾ EUT L 300, 17.11.2007, s. 47.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 26 april 2008, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2008.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

(*) Konstitutionella krav finns angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT
nr 59/2008
av den 25 april 2008
om ändring av bilaga XXII (Bolagsrätt) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XXII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 171/2007 av den 7 december 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/36/EG av den 11 juli 2007 om utnyttjande av vissa av aktieägares rättigheter i börsnoterade företag ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt ska införas efter punkt 10f (Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/43/EG) i bilaga XXII till avtalet:

”10g. **32007 L 0036**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/36/EG av den 11 juli 2007 om utnyttjande av vissa av aktieägares rättigheter i börsnoterade företag (EUT L 184, 14.7.2007, s. 17).”

Artikel 2

Texten till direktiv 2007/36/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 26 april 2008, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2008.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar
Alan SEATTER
Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 124, 8.5.2008, s. 39.

⁽²⁾ EUT L 184, 14.7.2007, s. 17.

(*) Konstitutionella krav finns angivna.